

A VENDRE

Poêle combiné huile et électrique, pratiquement neuf.

Appeler: FR. 4-6638

A VENDRE

Table chêne solide, 8 pieds par 3 pieds 9 pouces, propice pour institution ou club.

Tél: FR. 5-2715

BONNE DEMANDÉE

Famille de la Banlieue 3 enfants dont 2 à l'école. Pas de lavage, chambre privée. Tél. FR. 5-2135.

A VENDRE

SNACK BARS aux environs de Trois-Rivières, bon poste. MAGASIN de chapeaux pour dames situé rue commerciale. BOUCHERIE Boucherie, épicerie, licence. S'adresser: J. P. Desautels. Tél. FR. 5-6421.

FELICITATIONS

MONTREAL PC — Le Juge Irène Lagarde a félicité mardi un po-

NOUVEAU ET SENSATIONNEL

Pouvez-vous disposer de quelques heures au cours de votre journée. Si oui, nous vous offrons une occasion unique de vous faire un revenu supplémentaire très intéressant. Pour de plus amples renseignements. Appelez: FR. 5-2105.

licier de 36 ans qui a couru jusqu'à en perdre le souffle plutôt que de se servir de son arme contre un jeune voleur qui fuyait à toutes jambes. Le constable Paul Lévesque a décrit la chasse de 40 minutes au cours de l'enquête préliminaire de Claude Cayer, âgé de 21 ans, accusé du vol de deux pneus de camions d'une valeur de \$400. Le Juge Lagarde a déclaré: "Vous méritez d'être félicité pour votre patience".

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Girola Harrison
1547, rue Notre-Dame
Téléphone: FR 5-1433

FERME A VENDRE

A Ste-Angele de Laval route nationale, 95 arpents faits, 24 boises, batisses, neuves machines aratoires, prêt agricole. S'adresser à Pierre Houde, Tél. rural.

PERDU

Couverture bleu pâle en laine pour bébé, perdue dimanche matin de Chamberland à Ste-Julie. Rapporter à 1994 Chamberland ou appeler FR. 6-6924. Remarque promise.

A VENDRE

Plusieurs lots pour bâtir, situés sur la route nationale village St-Louis de France, 5 milles de Trois-Rivières. Pour plus de renseignements. Appelez Mme Ernest Dargis Tél. FR. 4-6398.

MAISON A VENDRE

Faut vendre immédiatement, grande maison bien située sur route nationale, terrain 125 x 50, petit comptant, balance facile, Ste-Marthe du Cap.

Tél: FR. 4-6377

Maison neuve à vendre

Moderne, 2 logements, 5 pièces chacun, plus chambre de bain, eau chaude et froide, cave cimentée 7 1/2 pi., entrée 220 grande cour. Cause de départ.

S'adresser à 62, rue Toupin Cap-de-la-Madeleine.

AIMERIONS ACHETER

Grand terrain sur un lac ou un petit lac privé, ou terrain près d'un cours d'eau dans un rayon de 40 milles de Trois-Rivières. Réponse mentionnant le prix, l'allocation et la grandeur. Ecrire à Casier 6412. Le Nouvelliste Inc.

Bonne demandée

Pour ouvrage générale de maison privée, de 8 a.m. à 7 h. p.m.
S'adresser à
224, rue St-Georges.

Maison à vendre

2 logers au Cap-de-la-Madeleine. S'adresser à GEORGES GRIMARD, 23, Longval, Cap. Tél: FR 4-6601.

GLAISAGE

GRATIS avec chaque

ENTREPOSAGE

chez
P.H.BEDARD

- REPARATION
- VENTE
- NETTOYAGE

VOTRE MANTEAU

sera plus beau l'hiver prochain, s'il est

ENTREPOSER

chez
BEDARD
1706 rue Royale
près Steinbergas
FR 4-4155

A VENDRE

2 maisons en plus une place d'affaires. Le tout pour un montant \$8000.00 comptant. S'adresser à Casier: 6411, Le Nouvelliste Inc., Trois-Rivières.

MAISON A VENDRE

Maison neuve à vendre faisant coin de rue avec revenus dans quartier résidentiel. Ecrire casier 6410, Le Nouvelliste Inc.

COUTURIÈRES

Soyez à la page tout en économisant. Rien de plus facile. Achetez votre matériel préféré et confiez-en la coupe et la couture à MME CAMILLE LANGIS couturière expérimentée. Consultez-la pour vos réparations et ajustements. 2300 Desjardins, Tél. FR. 6-2814.

A LOUER

Maison moderne à louer. Percé, face rocher, eau, gaz, électricité. Quatre personnes maximum. Saison 15 juin — 15 sept. \$800.

Ecrire Mme Beaulieu, Canada House, London, England.

Bâtisse à vendre

Sera vendu à l'enchère publique, lundi 8 avril à 12.30 hres à côté de l'Eglise à St-Joseph de Mekinac. Un bâtiment de 80 pieds de long, par 27 pieds de large, comprenant un bâtiment chaud de 20 pi. monté sur pièces de bois; le fond des batteries est en madriers neufs de deux poutres.

Cause de déménagement

Ménage complet à vendre comprenant: mobiliers, salon, chambre à coucher, chambre d'enfant, de cuisine. Pour renseignements adressez-vous 624 Hart ou appeler FR. 5-4372.

Propriété à vendre

Libre immédiatement, maison seule 5 pièces située rue Boucher, Cap-Madeleine. Grand terrain, garage, léger comptant exigé. S'adresser Tél. FR. 4-1423.

AVIS AUX MARCHANDS

\$5000.00 à l'inventaire. Marchandise sèche à la verge, lingerie et confection pour dames et enfants. Pour prompt acheteur sacrifier \$2500.00. Cause maladie. Tél. FR. 6-7843 ou Tél. FR. 4-7722.

Commerce à vendre

Beau commerce. Epicerie bien située. Etablie depuis plusieurs années. Cause: Retire des affaires. Pour informations: Ecrire casier 6399. Le Nouvelliste Inc. Trois-Rivières.

La Commission Scolaire St-Théophile désire recevoir des Applications pour Professeurs et Institutrices pour Grades de 1 à 10.

Salaires suivant une nouvelle échelle avec BONI pour Qualifications. Années de Service, Assurance.

La Commission Scolaire St-Théophile, Laval-Ouest, Cité Laval, Qué.

HOMMES SERIEUX DEMANDES

Avec ou sans expérience, à temps plein ou partiel, pour maison responsable. Avancement pour candidat sérieux. S'adresser à 1540, rue Du Fleuve, Entre 5 et 7 hres P.M.

POUR DES REPAS SUCCULENTS Pour 50 % d'économie! SPECIAUX FIN DE SEMAINE

BOEUF "Steer" de l'Ouest. Estampillé sur chaque morceau.

POUR BOUILLIR. Bien viande.	Le livre	15¢
POUR ROTIR.	Le livre	39¢
STEAK SURLONGE. Préparé.	Le livre	89¢
VERITABLE VEAU DE LAIT DE LA SAISON		
FESSE ENTIERE OU SEPARÉE.	Le livre	49¢
EPAULE. Pesanteur de votre choix.	Le livre	29¢

POULETTES. Cot. A 4 livres et plus.	Le livre	32¢
POULETS. Cot. "A" 4 livres et plus.	Le livre	45¢
OEUFs FRAIS. Extra gros.	La douzaine	45¢
BEURRE. Première qualité.	Le livre	60¢
MUM'S SPREAD	2 livres	57¢

N.B. Ces prix sont pour du comptant
Livraison par toute la ville

MARCHE ST-PHILIPPE

BIERE et PORTER
MME C.H. DROUIN, Prop.

1985 St-Philippe Face à Lavendrye Tél.: FR 5-2922

Paul Deshaies, Gérant.

FUTURS MARIÉS...

1957 EST L'ANNÉE DES AUBAINES

chez FRANCOIS TURCOTTE

- Nos prix défient toute compétition
- Vous achetez directement du magasin
- Aucun vendeur à commission
- Notre administration est peu coûteuse.
- Nous vous offrons trois planchers pour mieux vous servir.

EN GRANDE REDUCTION

- 20 mobiliers de CHAMBRE De \$ 99.00 à \$325.00
- 15 mobiliers de CUISINE De \$ 59.00 à \$229.00
- 12 mobiliers de CHESTERFIELD De \$125.00 à \$349.00

- REFRIGERATEURS
- POELES ELECTRIQUES
- LESSIVEUSES
- RADIOS et TELEVISIONS

Achetez d'une maison sérieuse au service des Trifluviens depuis 15 ans.

FRANÇOIS TURCOTTE
MEUBLES

QUALITE

SERVICE

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

1525, rue Laviolette TROIS-RIVIERES Tél.: FR 4-5044

LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE AU NOUVEAU MAGASIN

W. GREEN

1619 RUE ROYALE TROIS-RIVIERES TEL.FR 4-5880

SE CONTINUE

COSTUMES

Les plus récentes créations dans les plus nouveaux tissus. Valeur jusqu'à \$39.95

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE

\$26.95

MANTEAUX

Tissus recherchés, belle coupe. Valeur régulière \$34.95

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE

\$26.95

\$39.95

HABITS POUR HOMMES

Coupe précise et masculine dans les tissus les plus recherchés tels que: tweed, worsted et autres 2 ou 3 boutons. Prix régulier \$74.50 et \$89.50

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE

\$49.50

\$54.50

PALETOTS de PRINTEMPS

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE **\$39.50**
\$32.50

C'est l'occasion unique de vous procurer un de ces magnifiques paletots de printemps-automne. Vous obtiendrez le charme, le confort et l'élégance, dans ces plus nouveaux tissus anglais. Prix régulier \$34.50 et \$49.50.

RICHE ASSORTIMENT

PANTALONS - BAS - CRAVATES - VESTONS - SPORT - CHEMISES - BOUTONS DE MANCHETTES

Valeur jusqu'à \$34.95

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE

\$39.50

AUSSE
à prix très réduits

Robes, jupes, gilets et articles de sport pour dames.

Meublez votre salon pour Pâques avec des meubles de qualité



A très bas prix

KROEHLER

SOFAS jumeaux sectionnels

\$179.50



Voici des meubles qui apporteront un changement dans votre vie! Oui, un changement qui transformera l'atmosphère de votre salon avec le style, le confort, la beauté que seul KROEHLER peut vous donner. Vous aimerez la versatilité d'arrangements de ces meubles en des dizaines de dispositions possibles. Ce qui est mieux, ces jolis meubles possèdent le fameux "Cushionized", le procédé KROEHLER de fabrication durable. Vous aurez le choix de plusieurs couleurs modernes. Venez aujourd'hui.

Nous avons le plus beau choix de meubles pour bébés, dans toutes les couleurs et les marques les plus connues.

J. N. BEAUDOIN

Ltee.

Marchands de Meubles

676, rue CHAMFLOUR

Tel. FR 4-6219

ENTREPOSEZ vos FOURRURES
CHEZ **servitor**
MAISON RESPONSABLE FR-43561

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, VENDREDI LE 5 AVRIL 1957

Couvre-planchers de toutes sortes
ROBERGE & MAGNAN LTEE
60, rue Des Forges Tél. FR 5-4804
Tapis - Rideaux - Prêlarts - Tuiles plastiques

Deux oeuvres de la SSJB ont besoin d'aide



Jos LeSage

Je pourrais pas dire au juste, mais d'après les gens que j'ai rencontrés, ça m'a tout l'air que l'entrée en fonction du nouveau directeur de police a été bien accueillie.

On a l'air à se dire que ça va tout marcher rondement sur des roulettes.

Pour ma part, je ne le connais pas beaucoup, le directeur Brunet. C'est vrai que j'ai rencontré une fois, quand j'étais allé à Grand-Mère, mais il doit pas se rappeler de moi.

Si ma mémoire est bonne, il m'avait fait bonne impression, et puis c'est bien rare que je me trompe à voir le visage d'un homme. En tous les cas, c'est pas moi qui le dit, mais il paraît qu'il va continuer le beau travail commencé par le directeur Létourneau.

Et puis c'est pas tout. Il paraît qu'il va avoir toute la collaboration voulue de la part du conseil et puis des citoyens. Le maire l'a dit, mercredi, quand il a présenté le nouveau chef aux hommes de police.

On va trouver ça bon de se sentir bien protégés et puis de pouvoir compter sur quelqu'un pour voir à notre sécurité. Je ne veux pas dire qu'il est menacé à un point critique, mais je trouve que des fois, en pleine nuit, il commence à y en avoir pas mal trop. Surtout quand on n'arrive pas à mettre la main au collet des malvivants.

Et puis c'est pas tout. Quand le nouvel inspecteur De Mifon va retrouver ses manières, je pense que ça va barder et puis que les citoyens vont s'éparpiller comme un tas de feuilles mortes battues par le nordet.

Jos LeSage

Le sang de la Croix-Rouge a sauvé la vie de ce Trifluvien

Nombreux sont les Trifliviens qui ont eu la vie sauve grâce à l'intervention de la Croix-Rouge. Parmi eux, M. Eugène Gendron, habitant à l'hôtel St-Maurice, ne tardait pas à être de reconnaissance envers cette œuvre humanitaire qui lui avait sauvé la vie.

M. Gendron souffrait d'hémorragies stomacales depuis plus de vingt-cinq ans. En décembre dernier, son état s'aggravait et la médecine ne lui donnait plus que deux mois à vivre.

Un semaine avant Noël M. Gendron fut transporté d'urgence à l'hôpital Comtois de Louiseville et de là à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Ses nombreux hémorragies l'avaient pratiquement épuisé. Avant de partir sur lui une intervention chirurgicale il fallut lui faire sept transfusions de sang.

Au moment de l'opération, qui eut lieu au début de février, les réserves de sang qu'on utilisait pour M. Gendron — sang d'un type assez rare — semblaient épuisées. Le

médecin ne voulait pas tenter l'intervention sans avoir les quatre bouteilles de sang requises. M. Gendron, barbu à l'hôtel St-Maurice, ne tardait pas à être de reconnaissance envers cette œuvre humanitaire qui lui avait sauvé la vie.

C'est grâce au sang recueilli par la Croix-Rouge que M. Gendron eut la vie sauve. Pour le moment, notre excellent barbu ne peut payer personnellement de retour. Il est encore trop faible pour travailler. M. Gendron est cependant fier d'annoncer que son épouse et son fils iront donner de leur sang à la prochaine clinique locale des donneurs de sang de la Croix-Rouge. Cette clinique sera tenue à l'hôtel de la Sécurité, du 8 au 11 avril.

M. Gendron, quoique encore faible, est maintenant en parfaite santé. Il pourra, dans quelques jours, continuer à exercer le métier qu'il professait depuis 36 ans, dont 22 ont été passés à l'atelier de l'hôtel St-Maurice — sang d'un type assez rare — semblaient épuisées. Le

Il sont tous deux de Montréal et font apparemment métier de «peddlers» dans les hôtels et maisons privées. Pour ramion, qui roule probablement depuis les temps héroïques du Moyen-Âge, à «stalle» aux abords de Ste-Anne. Cette sainte de notre calendrier, et aussi de notre carte géographique, ne leur a pas porté chance, puisqu'ils ont couché au poste pour avoir «peddle» une couple de paires de de bas.

Pourquoi? Le père, chef d'entreprise, a répondu à la question: «Mon truck est brisé et j'ai pas d'argent».

Le juge-suppléant Maurice Dussault a relâché les prévenus, qui devaient mettre le cap sur Montréal aussitôt que possible.

Mais cette histoire ne vous dit pas tout: il y a aussi la batterie qui fuit le camp, la «Clutch qui pogne pu», etc., etc.

Un chauffeur de taxi, a été condamné à 440 pour avoir «seigne» les passagers en rasant les trottoirs. «Qu'on ne vous y reprenne plus», a dit le juge.

Éliminatoire du concours de bon parler dans 51 paroisses

L'éliminatoire paroissiale du concours de bon langage de la Société Saint-Jean-Baptiste aura lieu dimanche soir, à 8 heures, dans cinquante-et-une paroisses du diocèse.

Au moins 750 élèves participeront à cette première phase éliminatoire. Dans chaque localité, la soirée sera tenue sous le patronage de la section locale de la Société Saint-Jean-Baptiste qui a la responsabilité de choisir un organisateur, un chronométrateur, un

Plusieurs phases éliminatoires auront lieu au cours des prochaines semaines. Après l'éliminatoire paroissiale de dimanche, on tiendra l'éliminatoire de district le 14 avril. L'éliminatoire régionale aura lieu au Centre St-Marc de Shawinigan le 28 avril. Samedi, le 11 mai, treize concurrents se disputeront les honneurs de la grande finale qui aura lieu à Sherbrooke. La dernière partie de la finale qui aura lieu à Sherbrooke. La dernière partie de la finale sera télévisée par le canal 7, soit de 3 heures à 4 heures p.m.

M. Georges Meyers, chef de Secrétariat de la SJB, a déclaré hier, que plus de \$900 seront accordés en prix aux gagnants des différentes périodes d'élimination. Les gagnants des éliminatoires paroissiales recevront \$5 chacun; les gagnants de l'éliminatoire de district, \$25; le gagnant de l'éliminatoire régional, \$100; et le gagnant de la finale provinciale, \$200.

Vingtaine de causes de machines à boules

Une vingtaine de personnes accusées d'avoir exploité des restaurants ou autres établissements de genre en permettant l'usage de machines à boules (slot machines) ont comparu jeudi matin devant S. H. le juge Léon Girard, en Cour des Sessions de la Paix.

Toutes les plaintes portées contre ces personnes devront être amendées, à la requête des procureurs des défendeurs. Mes Réal Legris et Jean Méthot. Pour ce faire, la procédure en ces causes a été ajournée à vendredi matin.

Le président de l'Engineering Institute ici lundi prochain

M. Vernon A. McKillop M.E.I.C., président de l'Engineering Institute of Canada, le Dr L. Austin Wright, secrétaire général du même organisme, de même que M.R.L. Dinmore, président de la section du Québec, seront à Trois-Rivières lundi prochain afin d'assister à une réunion générale, tenue au Château de Blois, de la section mauricieenne.

Cette visite fait partie d'une tournée annuelle du président aux filiales de l'Engineering Institute. M. McKillop traversera le pays d'un bout à l'autre, de St-Jean à Terre-Neuve, à Victoria, Colombie Britannique.

Durant son séjour dans la cité de

Laviolette, M. McKillop sera l'hôte du maire à 2 h. 30, à l'hôtel de ville, où il signera le Livre d'Or. Il assistera ensuite à une réunion de l'exécutif de la filiale de la Vallée du St-Maurice et tiendra à 5 h. une conférence de presse. Il adressera la parole à la réunion générale de tous les membres à 8 h. 30 du soir, au Château de Blois.

M. McKillop s'intéresse beaucoup à l'enseignement du génie et aux candidats susceptibles d'augmenter le nombre des maisons d'enseignement au Canada de sorte qu'un grand nombre d'ingénieurs et de savants puissent être disponibles en vue de l'expansion économique du Canada.

M. McKillop est gérant général de la Commission des Services Publiques de London, en Ontario. Il possède une vaste expérience en ce domaine: il est en fait le président de la section canadienne de l'American Waterworks Association. L'Engineering Institute of Canada est l'organisme professionnel le plus important au Canada. Il compte 16,000 membres répartis en quarante-sept filiales représentant tous les pays du Canada.

On dit toujours: jamais deux sans trois. Cette fois, ils étaient bien deux, le père et le fils. La coupe de leurs cheveux aussi bien que la coupe de leurs vêtements attestait qu'ils n'étaient pas en possession d'un fort «pognon».

Il sont tous deux de Montréal et font apparemment métier de «peddlers» dans les hôtels et maisons privées. Pour ramion, qui roule probablement depuis les temps héroïques du Moyen-Âge, à «stalle» aux abords de Ste-Anne. Cette sainte de notre calendrier, et aussi de notre carte géographique, ne leur a pas porté chance, puisqu'ils ont couché au poste pour avoir «peddle» une couple de paires de de bas.

Pourquoi? Le père, chef d'entreprise, a répondu à la question: «Mon truck est brisé et j'ai pas d'argent».

Le juge-suppléant Maurice Dussault a relâché les prévenus, qui devaient mettre le cap sur Montréal aussitôt que possible.

Mais cette histoire ne vous dit pas tout: il y a aussi la batterie qui fuit le camp, la «Clutch qui pogne pu», etc., etc.

Un chauffeur de taxi, a été condamné à 440 pour avoir «seigne» les passagers en rasant les trottoirs. «Qu'on ne vous y reprenne plus», a dit le juge.

Une autre condamnation a été faite jeudi matin, quand un conducteur d'automobile a été condamné à 440 pour avoir «seigne» les passagers en rasant les trottoirs. «Qu'on ne vous y reprenne plus», a dit le juge.

Une autre condamnation a été faite jeudi matin, quand un conducteur d'automobile a été condamné à 440 pour avoir «seigne» les passagers en rasant les trottoirs. «Qu'on ne vous y reprenne plus», a dit le juge.



(Photo Portland Studio)
M. J. S. WHITE, directeur provincial de l'enseignement technique au ministère de l'Éducation, de Colombie-Britannique, a rendu visite jeudi après-midi, à l'école technique de Trois-Rivières. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. On remarque de gauche à droite: MM. J.-F. Theriault, directeur de l'école, J. S. White, Jean Delorme, directeur général des études de l'enseignement spécial de la province de Québec, Jean-Jacques Laperrière, chef de l'enseignement électronique.

Formation au point donnée par nos institutions techniques

M. J. S. White, directeur provincial de l'enseignement technique au ministère de l'Éducation en Colombie-Britannique, s'est dit «vivement impressionné» de l'enseignement dispensé dans les écoles de la province de Québec.

Le visiteur, qui est aussi directeur régional de l'enseignement des métiers au Canada, au service du ministère fédéral du Travail, a dit que la formation donnée aux techniciens dans le Québec est tout-à-fait au point, «vu que cet enseignement est donné à part de l'enseignement de formation générale».

M. White doit procéder à l'élaboration de cours techniques en Colombie-Britannique et, sur l'invitation de M. Jean Delorme, de Montréal, il accomplira une tournée des huit écoles techniques du Québec. Jeudi matin, M. White a visité l'école provinciale de papeterie et s'est montré fort intéressé au département d'instrumentation. Dans l'après-midi, il a visité l'école technique de Trois-Rivières.

«Vous êtes sur la bonne voie», a dit M. White en parlant de l'enseignement technique du Québec. Il a félicité les directeurs de l'enseignement technique d'attacher beaucoup d'importance à l'enseignement des sciences et des mathématiques. Il a dit enfin que l'élaboration de l'enseignement technique en Colombie-

Britannique se fera d'après la méthode québécoise.

Cette variété de terrain, on le voit, ne donne que de piètres résultats en agriculture. Il devient alors très avantageux, pour les propriétaires, de transformer ces lots en terres à bois de façon raisonnée et selon les enseignements de l'expérience. Il est tout-à-fait impérieux, pour le propriétaire qui songe à reboiser, de le faire au printemps, surtout s'il a l'intention de planter des arbres résineux. Pour les essences variées d'arbres feuillus, l'automne convient aussi, mais le printemps est encore préférable.

L'exemple du village de St-Narcisse est à retenir. Un propriétaire y a planté 12,000 arbres il y a trois ans. Son expérience ayant pleinement réussie, des con-

saits, ne donne que de piètres résultats en agriculture. Il devient alors très avantageux, pour les propriétaires, de transformer ces lots en terres à bois de façon raisonnée et selon les enseignements de l'expérience. Il est tout-à-fait impérieux, pour le propriétaire qui songe à reboiser, de le faire au printemps, surtout s'il a l'intention de planter des arbres résineux. Pour les essences variées d'arbres feuillus, l'automne convient aussi, mais le printemps est encore préférable.

Voici le nombre d'arbres plantés, depuis 1946, par les soins du bureau pour le reboisement des terres incultes: 1947, 21,000; 1948, 28,000; 1949, 32,300; 1950, 41,000; 1951, 58,700; 1952, 100,500; 1953, 1956, 60,300 et en 1957, 100,000 arbres. De 1946 à 1950, M. Régis Gélinais dirigeait le bureau et M. Whissell occupe le poste depuis cette date.

La région de Trois-Rivières est très forte en terres sablonneuses. Les plants, les soins à donner aux plants avant, pendant et après la plantation. Renseigné, l'intéressé est désormais plus en mesure de tirer profit de la régénération artificielle et de réussir ses reboisements.

Bien au fait du danger qu'une lourde taxation des jeunes plantations ferait courir à la cause du reboisement sur les terres privées, la Législature québécoise, s'inspirant de la législation forestière française, insérerait, il y a plusieurs années, dans la loi des terres et forêts (chapitre 93, statue révisé, 1941) l'article 164, qui se lit comme suit: «Tant qu'on y conserve au moins 300 arbres à l'acre, les terrains reboisés, gardent, et ce, durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêts, ne peut être modifiée que tous les ans.»

Nos planteurs s'alimentent aux plus importantes pépinières de la province, qui se trouvent, incidemment, dans la région. Ce sont les pépinières de Berthier et celle des Grandes Piles. Cette année, plus particulièrement, les propriétaires planteurs ont obtenu leurs plants de la pépinière des Grandes Piles, par l'entremise de l'UCC et du bureau de renseignements forestiers.

Le propriétaire qui désire reboiser sa terre peut obtenir du gouvernement provincial un petit à cet effet. Pour obtenir cet octroi, il doit faire étudier son projet de reboisement par le bureau de renseignements forestiers. Si l'ingénieur forestier, après inspection des lieux, approuve le projet, le ministère des Terres et Forêts octroie les plants requis, lorsque, bien entendu, les pépinières gouvernementales peuvent fournir.

C'est l'hiver ou de bonne heure au printemps, qu'un propriétaire ces plants.

Il doit demander à son ingénieur de venir examiner le terrain qu'il désire reboiser. Et cela, pour un reboisement à faire à l'automne suivant, ou au printemps de la prochaine année.

Tout reboisement est un placement d'argent à long terme. Il s'ensuit qu'on ne doit pas reboiser à l'aveuglette. Grâce à l'étude requise des projets, l'intéressé analyse son problème forestier avec l'ingénieur, ce qui l'aide à trouver la meilleure solution à ce problème. Et s'il a à reboiser, que l'ingénieur lui indique les essences à planter, l'espacement à adopter, la méthode à suivre pour préparer le sol, mettre en terre

Collecte aux portes des églises dimanche

Son Excellence Mgr Georges-Étienne Pelletier, évêque de Trois-Rivières, a autorisé la Société Saint-Jean-Baptiste de la région à faire une collecte aux portes des églises, dimanche, en faveur du fonds d'aide aux étudiants et de la Fraternité Française d'Amérique.

Cette collecte marquera la réalisation de la souscription-éclair annoncée, au début de la semaine, par M. Fernand Duchaine, président régional de la SJB. L'objectif de la souscription est de \$15,000.

L'aide aux étudiants est une œuvre exceptionnellement bienfaisante. Dix-huit étudiants dans les universités sont actuellement subventionnés par la Société. A cause de fonds limités, on a été contraint à n'en accepter que sept cette année. Des boursiers actuels, treize étudiants à l'Université Laval, un à l'École Polytechnique, un au Tri-State College, d'Angola, E.U., un à l'Université McGill, un à l'Université d'Ottawa et un à l'Université de Montréal.

Les prêts aux étudiants sont accordés sans intérêt. Cette année, la SJB a déboursé \$2,250 à cette fin. Et des qu'un prêt est accordé, les directeurs du fonds d'aide doivent s'assurer de conserver en caisse une somme suffisante pour défrayer le coût des études jusqu'à la fin du cours universitaire.

Après avoir mis de l'avant et obtenu la création d'une première année universitaire chez nous, la Société doit répondre aux demandes des étudiants qui sollicitent son aide pour se créer une carrière professionnelle.

Quant à la Fraternité française, il s'agit d'un fonds d'entraide pa-

biensé, qui se fera d'après la méthode québécoise.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

La SJB tend les mains pour les deux œuvres plutôt que de lancer deux souscriptions. Elle compte sur la générosité de tous pour recueillir l'objectif.

Cent mille arbres seront, en mai, plantés dans notre région

par Maurice Roy

Environ 100,000 arbres seront plantés en mai prochain dans les comtés de Trois-Rivières, Champlain, Laviolette, Maskinonge et St-Maurice. Si l'on considère que ces arbres seront disposés à raison de 1,000 à l'arpent, 100 arpents de terre retourneront donc à la forêt une fois ces arbres plantés.

C'est là le travail du Bureau de renseignements forestiers de Trois-Rivières, qui dépend du ministère des Terres et Forêts, dont M. Percy Whissell, ingénieur forestier, a la direction. En 1946, année d'ouverture du bureau, 2,400 arbres ont été plantés. Le directeur d'alors était M. L.-O.

Lesage. Depuis cette date, les demandes au bureau n'ont pas cessé d'augmenter, si bien qu'aujourd'hui, M. Whissell aurait pu planter 175,000 arbres, eût-il été assuré que les pépinières régionales auraient pu fournir ce nombre.

Voici le nombre d'arbres plantés, depuis 1946, par les soins du bureau pour le reboisement des terres incultes: 1947, 21,000; 1948, 28,000; 1949, 32,300; 1950, 41,000; 1951, 58,700; 1952, 100,500; 1953, 1956, 60,300 et en 1957, 100,000 arbres. De 1946 à 1950, M. Régis Gélinais dirigeait le bureau et M. Whissell occupe le poste depuis cette date.

La région de Trois-Rivières est très forte en terres sablonneuses.

Les plants, les soins à donner aux plants avant, pendant et après la plantation. Renseigné, l'intéressé est désormais plus en mesure de tirer profit de la régénération artificielle et de réussir ses reboisements.

Bien au fait du danger qu'une lourde taxation des jeunes plantations ferait courir à la cause du reboisement sur les terres privées, la Législature québécoise, s'inspirant de la législation forestière française, insérerait, il y a plusieurs années, dans la loi des terres et forêts (chapitre 93, statue révisé, 1941) l'article 164, qui se lit comme suit: «Tant qu'on y conserve au moins 300 arbres à l'acre, les terrains reboisés, gardent, et ce, durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêts, ne peut être modifiée que tous les ans.»

Nos planteurs s'alimentent aux plus importantes pépinières de la province, qui se trouvent, incidemment, dans la région. Ce sont les pépinières de Berthier et celle des Grandes Piles. Cette année, plus particulièrement, les propriétaires planteurs ont obtenu leurs plants de la pépinière des Grandes Piles, par l'entremise de l'UCC et du bureau de renseignements forestiers.

Le propriétaire qui désire reboiser sa terre peut obtenir du gouvernement provincial un petit à cet effet. Pour obtenir cet octroi, il doit faire étudier son projet de reboisement par le bureau de renseignements forestiers. Si l'ingénieur forestier, après inspection des lieux, approuve le projet, le ministère des Terres et Forêts octroie les plants requis, lorsque, bien entendu, les pépinières gouvernementales peuvent fournir.



UN BEL EXEMPLE de reboisement peut être vu sur la terre de M. Réal Guillemette, à St-Etienne-des-Gres. Profitant du fait que sa terre contient beaucoup de parties sèches sablonneuses, ce propriétaire l'a utilisée à la croissance des arbres. La photo ci-dessus a été prise sur la terre de M. Guillemette, qui plante environ 1,000 arbres par année.



LA PHOTO CI-DESSUS FAIT VOIR des arbres plantés en 1951, sur la terre de M. Sylvio Perusse, de St-Etienne-des-Gres. Cette plantation consiste surtout en pins.

Les plants, les soins à donner aux plants avant, pendant et après la plantation. Renseigné, l'intéressé est désormais plus en mesure de tirer profit de la régénération artificielle et de réussir ses reboisements.

Bien au fait du danger qu'une lourde taxation des jeunes plantations ferait courir à la cause du reboisement sur les terres privées, la Législature québécoise, s'inspirant de la législation forestière française, insérerait, il y a plusieurs années, dans la loi des terres et forêts (chapitre 93, statue révisé, 1941) l'article 164, qui se lit comme suit: «Tant qu'on y conserve au moins 300 arbres à l'acre, les terrains reboisés, gardent, et ce, durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêts, ne peut être modifiée que tous les ans.»

Nos planteurs s'alimentent aux plus importantes pépinières de la province, qui se trouvent, incidemment, dans la région. Ce sont les pépinières de Berthier et celle des Grandes Piles. Cette année, plus particulièrement, les propriétaires planteurs ont obtenu leurs plants de la pépinière des Grandes Piles, par l'entremise de l'UCC et du bureau de renseignements forestiers.

Le propriétaire qui désire reboiser sa terre peut obtenir du gouvernement provincial un petit à cet effet. Pour obtenir cet octroi, il doit faire étudier son projet de reboisement par le bureau de renseignements forestiers. Si l'ingénieur forestier, après inspection des lieux, approuve le projet, le ministère des Terres et Forêts octroie les plants requis, lorsque, bien entendu, les pépinières gouvernementales peuvent fournir.

C'est l'hiver ou de bonne heure au printemps, qu'un propriétaire ces plants.

Il doit demander à son ingénieur de venir examiner le terrain qu'il désire reboiser. Et cela, pour un reboisement à faire à l'automne suivant, ou au printemps de la prochaine année.

Tout reboisement est un placement d'argent à long terme. Il s'ensuit qu'on ne doit pas reboiser à l'aveuglette. Grâce à l'étude requise des projets, l'intéressé analyse son problème forestier avec l'ingénieur, ce qui l'aide à trouver la meilleure solution à ce problème. Et s'il a à reboiser, que l'ingénieur lui indique les essences à planter, l'espacement à adopter, la méthode à suivre pour préparer le sol, mettre en terre

Les plants, les soins à donner aux plants avant, pendant et après la plantation. Renseigné, l'intéressé est désormais plus en mesure de tirer profit de la régénération artificielle et de réussir ses reboisements.

Bien au fait du danger qu'une lourde taxation des jeunes plantations ferait courir à la cause du reboisement sur les terres privées, la Législature québécoise, s'inspirant de la législation forestière française, insérerait, il y a plusieurs années, dans la loi des terres et forêts (chapitre 93, statue révisé, 1941) l'article 164, qui se lit comme suit: «Tant qu'on y conserve au moins 300 arbres à l'acre, les terrains reboisés, gardent, et ce, durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêts, ne peut être modifiée que tous les ans.»

Nos planteurs s'alimentent aux plus importantes pépinières de la province, qui se trouvent, incidemment, dans la région. Ce sont les pépinières de Berthier et celle des Grandes Piles. Cette année, plus particulièrement, les propriétaires planteurs ont obtenu leurs plants de la pépinière des Grandes Piles, par l'entremise de l'UCC et du bureau de renseignements forestiers.

Le propriétaire qui désire reboiser sa terre peut obtenir du gouvernement provincial un petit à cet effet. Pour obtenir cet octroi, il doit faire étudier son projet de reboisement par le bureau de renseignements forestiers. Si l'ingénieur forestier, après inspection des lieux, approuve le projet, le ministère des Terres et Forêts octroie les plants requis, lorsque, bien entendu, les pépinières gouvernementales peuvent fournir.

Position offerte

Jeune homme environ 25 ans, bilingue, 12e année ou l'équivalent pour Compagnie de Finances d'Automobiles. Expérience non requise. Ecrire Casier 1407, Le Nouvelliste Inc.

A LOUER

Magasin chauffé, situé au numéro 1508, rue Badaux mesurant 94' de longueur par 20' de largeur. S'adresser à Mlle R. Dugré, 1602, rue Badaux. Tél. FR 5-1481.

AGENTS DEMANDÉS

Organisation provinciale d'Immobilier, demande 5 agents pour Trois-Rivières, Cap, Shawinigan et Grand-Mère. Bons revenus. S'adresser à M. Eddy Roy, 478 l'Immeuble Trans-Québec Inc., 27 des Forges Trois-Rivières. Tél. FR 5-4816.

Texte intégral du jugement de la Commission

Canada Province de Québec

COMMISSION DES RELATIONS OUVRIÈRES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

La Nouvelle Inc. des Trois-Rivières, Requêteur, vs Intimée

Union Typographique Internationale, local 856 des Trois-Rivières, partie ouvrière

DECISION

Le 2 mars 1957 le requérant a demandé à l'intimée une reconnaissance syndicale en vertu de la Loi des Relations Ouvrières, à son siège social à Québec, pour le 8 mars 1957 à 10 h 00 de l'avant-midi, et dont le texte suit:

Votre requérant expose respectivement:

1- Votre Commission par une décision rendue le 8 mars 1957 a déclaré que la Loi des Relations Ouvrières n'est pas applicable à la Nouvelle Inc. des Trois-Rivières.

2- Le 18 octobre 1955 a été émis un certificat de reconnaissance syndicale en faveur de l'intimée pour représenter les typographes, linotypistes, apprentis typographes et apprentis linotypistes comme agent négociateur avec le requérant.

3- Après négociations et conciliation, une convention collective de travail est intervenue entre les parties en décembre 1955, la matière et le texte de cette convention ayant été définitivement arrêtés entre elles en présence de M. Noël Bérubé, juge en chef pour le district de Québec du ministère du travail de la province de Québec, lequel a été consigné dans ses notes et dans son rapport aux autorités le texte intégral de la dite convention;

4- En violation de l'engagement pris l'intimée refuse depuis janvier 1956 de reconnaître la dite convention et d'en signer le texte pour constater;

5- L'intimée est forcée d'agir ainsi à cause des menaces de représailles de la centrale américaine de Québec elle dépend; l'Union Typographique Internationale;

6- Cette dernière exerce une pression injuste sur l'intimée pour qu'elle accepte et accepte le respect de l'engagement pris et la signature du contrat sous prétexte qu'un conflit, existant aux États-Unis entre elle et une union rivale, l'oblige pour protéger ses intérêts à imposer l'indiscipline dans la convention collective, d'une clause dite de juridiction, arbitraire, vexatoire et abusive dont il ne fut jamais question au cours des négociations et de la conciliation qui ont conduit à la convention de la convention

7- Au surplus la dite clause est dans ses termes et dans son esprit, une violation des lois de cette province, particulièrement de la Loi des Relations Ouvrières, et comporte le mépris de votre Commission, de la juridiction et de son autorité, de ses décisions et ordonnances;

8- Cette question a été référée à votre Commission qui, rendu un jugement, le 20 avril, qui ne permettait pas de concéder à l'intimée la clause "dite de juridiction" que la centrale américaine voulait imposer;

9- Depuis janvier 1956 les employés astreints à la représentation par l'intimée comme agent-négociateur ont été privés des avantages qui leur étaient garantis par la convention conclue;

10- A plusieurs reprises, plusieurs d'entre eux ont exprimé le sentiment général ont déclaré que la domination de la centrale américaine les accablait et les nuisait, et sans elle, les employés concevraient l'engagement pris signifierait le texte de la convention;

11- Toujours sous la domination de la centrale américaine et effectivement par les représentants de celle-ci, des demandes ont été faites au ministère du travail de consulter un conseil d'arbitrage relatif au prétendu grief ou conflit concernant la clause dite de juridiction;

12- Après enquête et consultation le ministère du travail a déclaré que la convention collective, valide et obligatoire, était intervenue entre les parties en décembre 1955, il n'y avait pas lieu à arbitrage;

13- Le ministère du travail veut employer à solutionner ce conflit;

14- L'intimée nie la compétence de l'autorité du ministère et du ministère du travail pour refuser l'arbitrage;

15- Le 16 novembre 1956 au cours d'une rencontre avec le sous-ministre adjoint du travail, le requérant a déclaré que cette question de juridiction concernait uniquement les quartiers généraux de son union et qu'il n'aurait aucune autorité de la province de Québec toute compétence pour décider de la loi et règlement de son union étaient au-dessus des pouvoirs publics de la province de Québec;

16- Au cours de cette rencontre le sous-ministre adjoint du travail a déclaré aux représentants de l'union concernée et à celui de la centrale américaine qu'il ne pouvait être question d'arbitrage, que la convention collective avait été conclue en décembre 1955, qu'elle était parties qui étaient tenues d'un serment le texte;

17- Dans une tentative pour mettre fin au conflit concernant la clause de juridiction, le sous-ministre adjoint engagea alors les parties à signer le contrat tel que convenu et à prendre l'engagement écrit de soumettre à votre Commission la décision finale et obligatoire pour les deux parties serait partie intégrante du contrat;

18- Le requérant accepta alors la suggestion et prit l'engagement voulu comportant;

19- Le représentant de la centrale américaine réitéra sa déclaration que celle-ci se considérait au

dessus de la juridiction et de l'autorité des lois de cette province et de celles de votre commission, que cette centrale refusait catégoriquement de reconnaître aucune autorité compétente en matière de juridiction, que c'était une loi de l'Union Typographique Internationale de ne pas soumettre ses points de juridiction à l'arbitrage ou à d'autres formes d'exercice d'autorité;

20- Comme il lui était rappelé qu'il ne s'agissait pas de transiger avec la centrale mais de se conformer aux lois de cette province relativement aux relations entre patron et employé du Nouveau Brunswick, conformément au certificat émis par votre commission, ce représentant a répondu que ces employés n'avaient pas le droit de signer une convention librement conclue par eux et valide en ce qui concerne les lois de cette province à telle convention n'avait pas, au préalable, reçu l'approbation de sa centrale;

21- Il a ajouté que si les employés concernés, en conformité avec les lois de cette province et suivant les décisions de votre Commission, signaient une telle convention, ils seraient expulsés de son union;

22- Après de longs pourparlers, le représentant de la centrale américaine accepta de dire qu'il demanderait l'avis de ses conseillers juridiques et donnerait ensuite sa réponse à la suggestion du sous-ministre adjoint;

23- Au cours de ces pourparlers il avait déclaré que depuis décembre 1955, il n'avait pas lui-même soumis le texte de la convention conclue à l'approbation des dirigeants supérieurs de sa centrale;

24- Au sortir de ces pourparlers les officiers de l'intimée répétaient, comme ils l'avaient fait plusieurs fois déjà notamment au conciliateur en chef M. Noël Bérubé, qu'ils avaient à choisir entre signer la convention et être expulsés de la centrale américaine; ce qui comportait la perte de leurs droits et bénéfices de fonds de pension, assurance etc.;

25- Le 28 novembre 1956, le sous-ministre adjoint formula par écrit la proposition susmentionnée dans une lettre au représentant de la Centrale américaine;

26- Cette proposition est demeurée sans réponse;

27- Depuis ce temps le conciliateur en chef est intervenu auprès des employés concernés et des représentants de la centrale américaine pour tenter d'apaiser le conflit soit soumis à votre adjudication et les représentants de la centrale ont maintenu leur attitude de mépris et de défi des lois et de votre commission;

28- Le 28 février dernier l'honorable Antonio Barrette, ministre du travail, a fait parvenir au représentant de la centrale américaine, venu à Trois-Rivières pour intensifier la domination de celle-ci sur l'intimée et les employés concernés, le télégramme suivant:—

"Recevez votre wire informing me members International Typographical Union local 856 voted to go on strike seven o'clock this evening STOP jurisdictional clause in dispute being within competency labour relations board cannot be submitted to arbitration STOP so far labour relations board does not seem to have been called upon to render decision on the matter STOP department of labour refers you and sticks to proposal made by associate deputy minister november 16th and confirmed in letter addressed Mr Finch november 28th STOP strike occurring under present circumstances would be contrary to the act STOP signed Antonio Barrette ministre du travail fin citation STOP"

"Evident grève contraire dispositions loi STOP Employes concernés dominés par centrale ouvrière américaine empêchés signer convention travail conclue décembre 1955, STOP Demandons révoation immédiate certificat agent négociateur émis par Commission 6 mars 1951 amendé 18 octobre 1955 en faveur local Union Typographique Internationale STOP requête libellée signifie ce matin Union concernée est adressée votre bureau STOP Demandons dispositions soient prises commission pour si juge nécessaire audition ait lieu mardi cinq mars courant STOP priez aviser présente demande soumise au non employeur Le Nouvelliste Inc. Signe Jean-Marie Bureau conseiller juridique"

ATTENDU que sur réception du télégramme mentionné ci-dessus la Commission adressa immédiatement à l'intimée, soit à M. Lucien Poulin, président et à M. Antonio Poulin, secrétaire-trésorier de l'intimée, le télégramme suivant:

"Recevez de Me Bureau procureur Le Nouvelliste Trois-Rivières requête par télégramme nous avisant que signification a été faite aux représentants de votre union lequel télégramme se lit comme suit: "Mepris loi et avertissement donné par ministre travail, employés typographes et linotypistes Union Typographique Internationale local 856 Trois-Rivières en grève depuis jeudi 28 février STOP avant déclaration grève ministre avait adressé Union télégramme suivant citation Received your wire informing me members International Typographical Union local 856 voted to go on strike seven o'clock this evening STOP jurisdictional clause in dispute being within competency labour relations board cannot be submitted to arbitration STOP so far labour relations board does not seem to have been called upon to render decision on the matter STOP department of labour refers you and sticks to proposal made by associate deputy minister november 16th and confirmed in letter addressed Mr Finch november 28th STOP strike occurring under present circumstances would be contrary to the act STOP signed Antonio Barrette ministre du travail fin citation STOP"

"Evident grève contraire dispositions loi STOP Employes concernés dominés par centrale ouvrière américaine empêchés signer convention travail conclue décembre 1955, STOP Demandons révoation immédiate certificat agent négociateur émis par Commission 6 mars 1951 amendé 18 octobre 1955 en faveur local Union Typographique Internationale STOP requête libellée signifie ce matin Union concernée est adressée votre bureau STOP Demandons dispositions soient prises commission pour si juge nécessaire audition ait lieu mardi cinq mars courant STOP priez aviser présente demande soumise au non employeur Le Nouvelliste Inc. Signe Jean-Marie Bureau conseiller juridique"

ATTENDU que sur réception du télégramme mentionné ci-dessus la Commission adressa immédiatement à l'intimée, soit à M. Lucien Poulin, président et à M. Antonio Poulin, secrétaire-trésorier de l'intimée, le télégramme suivant:

"Recevez de Me Bureau procureur Le Nouvelliste Trois-Rivières requête par télégramme nous avisant que signification a été faite aux représentants de votre union lequel télégramme se lit comme suit: "Mepris loi et avertissement donné par ministre travail, employés typographes et linotypistes Union Typographique Internationale local 856 Trois-Rivières en grève depuis jeudi 28 février STOP avant déclaration grève ministre avait adressé Union télégramme suivant citation Received your wire informing me members International Typographical Union local 856 voted to go on strike seven o'clock this evening STOP jurisdictional clause in dispute being within competency labour relations board cannot be submitted to arbitration STOP so far labour relations board does not seem to have been called upon to render decision on the matter STOP department of labour refers you and sticks to proposal made by associate deputy minister november 16th and confirmed in letter addressed Mr Finch november 28th STOP strike occurring under present circumstances would be contrary to the act STOP signed Antonio Barrette ministre du travail fin citation STOP"

"Evident grève contraire dispositions loi STOP Employes concernés dominés par centrale ouvrière américaine empêchés signer convention travail conclue décembre 1955, STOP Demandons révoation immédiate certificat agent négociateur émis par Commission 6 mars 1951 amendé 18 octobre 1955 en faveur local Union Typographique Internationale STOP requête libellée signifie ce matin Union concernée est adressée votre bureau STOP Demandons dispositions soient prises commission pour si juge nécessaire audition ait lieu mardi cinq mars courant STOP priez aviser présente demande soumise au non employeur Le Nouvelliste Inc. Signe Jean-Marie Bureau conseiller juridique"

ATTENDU que le 4 mars 1957, la Commission recevait des procureurs de l'intimée le télégramme suivant:

"Re Le Nouvelliste — De consentement Me Bureau desiré avancer la date de l'audition fixée pour vendredi de cette semaine STOP les parties en cause sont prêtes à mettre de côté les cinq jours d'avis stipulés article 41B de l'acte STOP deux raisons pour cette demande: Première — Les procureurs sont pris dans d'autres causes devant les cours qui sont difficiles à remettre et d'ailleurs l'affaire de journal Le Nouvelliste semble être si urgente qu'avancer l'audition à jeudi après-midi sera dans l'intérêt de tous les membres STOP Attendons votre réponse. Signe Cutler et Lachapelle"

ATTENDU que le 5 mars 1957 la Commission en réponse au télégramme du 4 mars cité ci-dessus adressa aux procureurs de l'intimée ainsi qu'à son président et à son secrétaire-trésorier et au procureur du requérant le télégramme suivant:

"Re Le Nouvelliste et Union Typographique Int. local 856 du consentement des procureurs Mes. Bureau et Cutler et à la demande de ce dernier vus la renonciation au délai de l'avis de cinq jours prévu à l'article 41B de la loi qu'ils sont prêts à signer commission est disposée à entendre la preuve de cette affaire jeudi 7 mars 1957 à 10 h 00 heures a.m. à son siège social à Québec et à défaut par les parties de s'y rendre commission procédera à enquête et audition vendredi 8 mars à 10 h 00 heures a.m. tel que fixé par elle sous l'autorité de l'article 41B de la loi et ce en présence ou en l'absence de l'une ou l'autre des parties intéressées. Signe Gérard Vaillancourt secrétaire commission relations ouvrières."

ATTENDU que le 7 mars 1957, le requérant et l'intimée avec leurs procureurs et leurs témoins se sont présentés devant la Commission pour l'audition qui devait être tenue à dix heures du matin;

ATTENDU qu'à ce moment l'enquête et audition a été ajournée à deux heures de l'après-midi du même jour pour permettre aux procureurs et à leurs clients de tenter une dernière démarche de règlement de leur conflit devant le ministère du Travail;

ATTENDU qu'à deux heures de l'après-midi, tel que fixé par la Commission, les procureurs et les parties sont revenus devant la Commission pour déclarer que leur entrevue avec le ministre adjoint du Travail avait été ajournée à quatre heures de l'après-midi du même jour;

ATTENDU que suivant un commun accord l'enquête et audition devant la Commission a alors été remise au 19 mars 1957 à dix heures du matin au bureau de la Commission à Québec;

ATTENDU que le 13 mars 1957, la Commission adressa un nouvel avis écrit aux procureurs des parties pour confirmer la remise d'audition, dans le cas présent, au 19 mars 1957;

ATTENDU que le 19 mars 1957, les procureurs des parties accompagnés

de leurs clients et de leurs témoins se sont présentés devant la Commission pour commencer l'enquête et l'audition fixée vu que leurs démarches devant le sous-ministre adjoint du Travail, le 7 mars s'étaient poursuivies sans succès;

ATTENDU que des l'ouverture de l'audition, le 19 mars, la Commission a immédiatement souligné aux procureurs des parties en présence que l'enquête, quelle qu'elle soit, devait porter sur la requête en révoation de certificat du 2 mars 1957 seulement, vu que l'intimée n'avait pas soumis elle-même de requête dans le but de tenter de faire modifier la juridiction pour laquelle elle avait été reconnue dans le certificat de reconnaissance syndicale qu'elle détenait depuis le 6 mars 1951, pour représenter l'unité de négociation décrite dans le dit certificat;

ATTENDU que la preuve a été faite aux faits suivants:

Que le 13 juin 1955, une requête pour intervention conciliatrice a été déposée à la Commission ouvrière par l'intimée;

Que la Commission en a informé le Ministre qui a chargé sans délai un conciliateur pour conférer avec les parties et tenter d'effectuer une entente;

Que le conciliateur a tenu plusieurs séances de conciliation dont la dernière a été tenue le 16 décembre 1955;

Qu'au cours de ces séances de conciliation, les parties se sont entendues sur toutes les clauses de la convention et que le 26 mars 1956 le conciliateur en a fait rapport au Ministre;

ATTENDU que le 19 mars 1957, vers 5 heures de l'après-midi la Commission a ajourné l'enquête et l'audition au 21 mars 1957, à dix heures du matin;

ATTENDU que lors de la reprise de l'enquête le 21 mars 1957 et des l'ouverture de la séance, le procureur de l'intimée a informé la Commission qu'un bref de mandamus avait été émis contre le conciliateur, Noël Bérubé, et que l'huisier était dans la requête pour bref de mandamus ainsi que le bref lui-même et demande en conséquence d'ajourner sine die l'enquête et audition commencée devant la Commission;

ATTENDU que la Commission a alors requis signification du bref et de la requête émis dans cette cause portant le numéro 87.081 des dossiers de la Cour supérieure, pour le district de Québec, dans laquelle Louis Marcotte, typographes des cités et district de Trois-Rivières sont requérants contre Noël Bérubé conciliateur en chef pour le district de Québec du Ministère du Travail de la province de Québec est intimé et la Commission des Relations ouvrières de la province de Québec et Le Nouvelliste Inc. et l'Union typographique internationale, local 856 des Trois-Rivières sont mis-en-cause, et en a pris connaissance;

ATTENDU que la Commission a repris sa séance qu'elle avait suspendue pour quelques minutes pour déclarer qu'il n'y avait pas lieu d'accorder l'ajournement demandé vu qu'aucun ordre de surséance n'avait été émis et qu'en conséquence elle entendait continuer immédiatement l'enquête, conformément aux dispositions de l'article 41 et 41B de la loi des relations ouvrières;

ATTENDU que le procureur de l'intimée a alors déclaré qu'il ne poursuivait pas cette enquête et qu'il s'en irait avec ses clients et ses témoins;

ATTENDU que la Commission lui a répondu immédiatement que même si l'intimée, son procureur et ses témoins, se retiraient de devant la Commission, celle-ci poursuivrait son enquête même en leur absence conformément aux dispositions de l'article 41B de la loi des relations ouvrières;

ATTENDU que même après cet avertissement, l'intimée s'est retirée et que la Commission a alors poursuivi son enquête commencée pour terminer le 21 mars 1957, vers quatre heures de l'après-midi, et prendre le tout en délibéré;

ATTENDU que le requérant a alors continué son enquête devant la Commission et la preuve a été faite:

Que le 28 février 1957, un nombre d'environ trente (30) employés du département de composition du requérant ont quitté leur travail vers sept heures du soir et ont commencé à faire du piquetage aux pancartes devant l'établissement du journal Le Nouvelliste Inc., le présent requérant;

Que l'arrêt de travail dure encore; que la ligne de piquetage établie par l'union intimée a entravé l'accès des autres employés du requérant dans son établissement;

Que le président du Syndicat des Journalistes a été à deux reprises empêché d'entrer au journal; qu'il en a été ainsi pour le chef-clerc, président du local 564 des presses et de la chancellerie; qu'il en a été également pour le chef-pressier, vice-président du Syndicat des photographes;

ATTENDU que cette preuve faite par le procureur du requérant a été déclarée sa preuve close et s'est déstée de sa demande d'autorisation de poursuivre contenue dans sa requête pour révoation de certificat, pour s'en tenir seulement à la demande de révoation pour cause de grève illégale, contenue dans la dite requête;

ATTENDU que le 21 mars 1957, le secrétaire de la Commission, a reçu à sa résidence après le souper signification d'une injonction interdissant au même jour contre la Commission lui ordonnant de surseoir à toute procédure dans cette affaire, laquelle injonction devait rester en vigueur jusqu'au 28 mars 1957;

ATTENDU que le 22 mars 1957, la Commission a été informée par son

secrétaire de la signification de la dite injonction qui lui avait été faite la veille au soir, celle-ci a gardé en délibéré devant elle la requête en révoation de certificat qui était pendante pour se conformer à l'injonction émise;

ATTENDU que le 28 mars 1957, l'injonction intermédiaire qui avait été émise contre la Commission a été annulée par un jugement rendu par l'honorable Juge en chef de la Cour Supérieure, Albert Sévigny, déclarant qu'il n'y avait pas lieu d'ordonner une injonction intermédiaire ni de prolonger l'injonction intermédiaire laquelle est annulée avec dépens contre les requérants;

ATTENDU que lors d'une séance régulière tenue à son siège social à Québec le 2 avril 1957, la Commission a procédé à rendre sa décision sur la requête pour révoation de certificat quelle avait en délibéré devant elle;

CONSIDÉRANT que par suite du jugement rendu le 28 mars 1957 jetant l'injonction intermédiaire, il n'y a plus d'obstacle pour permettre à la Commission de rendre sa décision dans le cas présent;

CONSIDÉRANT que l'intimée n'a pas produit de contestation écrite à l'encontre de la requête pour révoation de certificat présentée par le requérant;

CONSIDÉRANT les dispositions de l'article 41B de la Loi des relations ouvrières qui stipulent que si l'une ou l'autre des parties intéressées ainsi convoquées ne se présente pas pour se faire entendre ou refuse de se faire entendre à la séance fixée ou à quelque autre séance à laquelle l'audition de l'affaire a pu être ajournée par la Commission, celle-ci peut néanmoins procéder à l'instruction de l'affaire en l'absence de cette partie intéressée;

CONSIDÉRANT que la preuve a été établie que le groupe d'employés représentés par l'intimée s'est mis en grève le 28 février 1957, contrairement aux dispositions de la Loi des relations ouvrières et que cette grève a été organisée et faite par les représentants de la dite Union intimée et que cette grève dure encore;

CONSIDÉRANT en surplus que le groupe d'employés qui font ainsi la grève, par leur ligne de piquetage, empêchent les autres salariés à l'emploi du requérant de pouvoir librement pénétrer au lieu de leur travail et d'accomplir leur tâche quotidienne, dans la même entreprise;

CONSIDÉRANT que suivant la preuve établie, l'intimée n'est pas dans les conditions prévues par l'article 24 de la Loi des relations ouvrières pour faire cette grève;

CONSIDÉRANT que suivant la preuve faite devant la Commission, il apparaît que le Comité de négociation de l'Union intimée a convenu de toutes les clauses de la convention avec le requérant mais que ce n'est que par suite du refus des officiers supérieurs de l'Union intimée que cette convention n'a jamais été signée;

CONSIDÉRANT que l'esprit de la Loi des relations ouvrières est de protéger les individus et de promouvoir la classe ouvrière dont la collectivité est représentée par une Association comme agent-négociateur;

CONSIDÉRANT que dans l'espèce la manière d'agir des représentants syndicaux vis-à-vis leurs membres dans le groupe concerné équivaut à une dictature et à une domination qui, si elles étaient admises, deviendraient un véritable esclavage;

CONSIDÉRANT que tous les citoyens de la province de Québec sont régis par les lois ouvrières de la province de Québec lesquelles s'appliquent également aux personnes étrangères qui viennent y faire affaires et que la Loi des relations ouvrières prévaut sur toute autre loi et constitution d'union quelconques soient;

CONSIDÉRANT que le caractère de bonne foi est l'une des conditions essentielles requises pour avoir droit et pour jouir d'un certificat de reconnaissance syndicale;

CONSIDÉRANT que toute association qui désire se prévaloir de la Loi des relations ouvrières doit posséder et conserver en tout temps le caractère de bonne foi et agir dans le respect des lois et de l'autorité;

CONSIDÉRANT que l'émission d'un certificat de reconnaissance syndicale impose à l'employeur l'obligation de négocier avec l'association reconnue comme représentant collectif du groupe de salariés;

CONSIDÉRANT que si une association ouvrière ne respecte pas la loi en faisant une grève illégale, la Commission se doit de libérer l'employeur de ses obligations en regard du certificat de reconnaissance syndicale par l'annulation du dit certificat;

CONSIDÉRANT que l'article 41 de la Loi des relations ouvrières prescrit que la Commission peut, pour cause, révoquer tout certificat qu'elle a émis;

CONSIDÉRANT que la Loi des relations ouvrières est une loi d'ordre public et qu'il appartiendrait à la Commission des relations ouvrières de voir à la faire respecter;

POUR CES MOTIFS, la Commission DÉCIDE DE RÉVOQUER à toutes fins que de droit le certificat de reconnaissance syndicale qu'elle a émis le 6 mars 1951 et tel qu'amendé en faveur de l'UNION TYPAGRAPHIQUE INTERNATIONALE, local 856 des TROIS-RIVIÈRES, pour représenter les typographes, les linotypistes, les apprentis typographes et apprentis linotypistes à l'emploi du requérant, LE NOUVELLISTE INC. des Trois-Rivières;

le tout conformément aux dispositions de la Loi des relations ouvrières de la province de Québec;

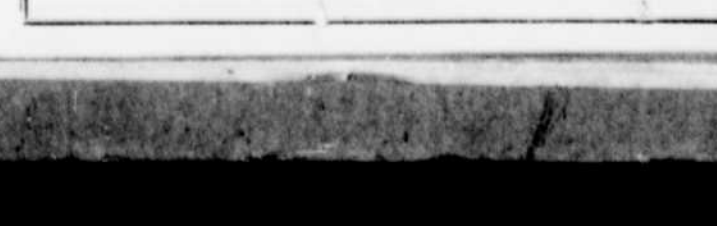
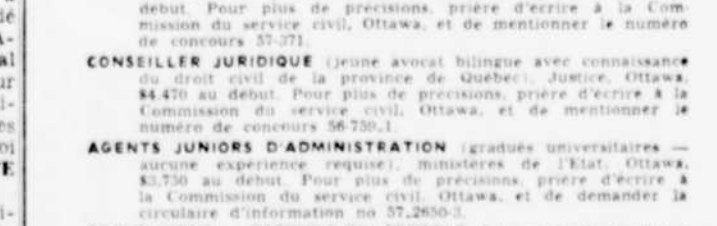
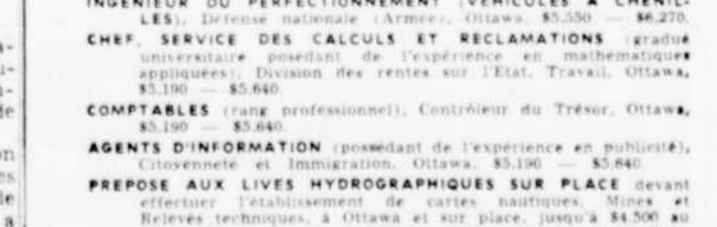
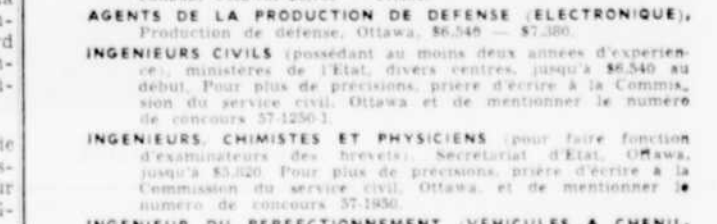
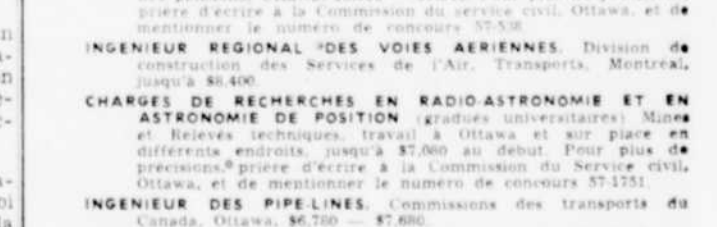
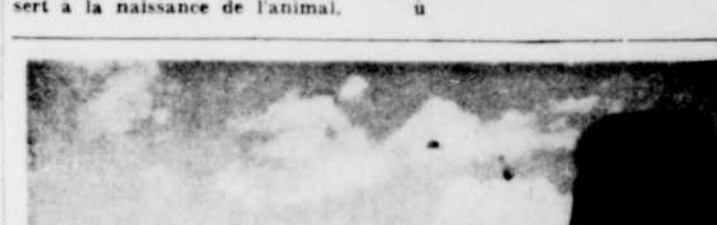
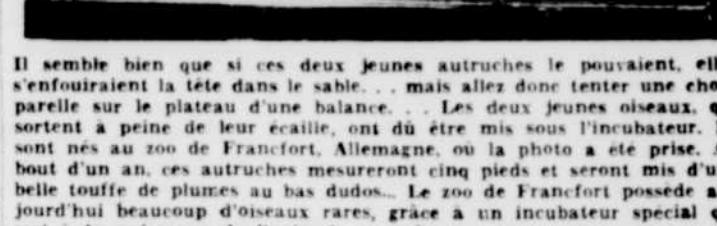
COPIE CERTIFIÉE de la décision rendue par la Commission de relations ouvrières de la province de Québec, lors d'une séance régulière tenue à Québec le deuxième jour du mois d'avril 1957.

G. Vaillancourt Secrétaire

Il semble bien que si ces deux jeunes autruches le pouvaient, elles s'enfoncraient la tête dans le sable, mais elles ont tenté une chose pareille sur le plateau d'une balance. Les deux jeunes oiseaux, qui sortent à peine de leur coque, ont été mis sous l'incubateur. Ils sont nés au zoo de Francfort, Allemagne, où la photo a été prise. Au bout d'un an, ces autruches mesureront cinq pieds et seront mûrs d'une belle touffe de plumes, au bas duquel, le zoo de Francfort possède un beau troupeau d'autruches, grâce à un incubateur spécial qui sert à la naissance de l'animal.

CETTE PHOTO ILLUSTRE bien le port israélien Elath à l'embouchure du golfe d'Aqaba qu'Israël est en train de fortifier près de la Mer Rouge. La fumée que l'on aperçoit à l'arrière des montagnes, provient de fortifications que les troupes britanniques démolissent en Jordanie. La situation demeure tendue dans cette partie du globe.

UN ÉVÉNEMENT pour pour le moins inusité est survenu l'autre jour à la ferme Sekirk, dans l'état de New-York, lorsqu'un chevre est venu au monde sans poil. On reconnaît ci-dessus, Suzan Byrne, 6 ans, tenant dans ses bras la "chevre phénomène".



OCCASIONS D'EMPLOI

- (Service civil du Canada)
- MEDICIN BILINGUE (médecin en chef des Services d'admission, Hôpital des anciens combattants, Chemin de la Reine-Marie, Montréal, jusqu'à \$8,400)
- CONSEILLERS MÉDICAUX DES PENSIONS, Commission Canadienne des pensions, Ottawa, \$3,500 — \$9,500 Pour plus de précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-539
- INGÉNIEUR REGIONAL DES VOIES AÉRIENNES, Division de construction des Services de l'Air, Transport, Montréal, jusqu'à \$8,400
- CHARGES DE RECHERCHES EN RADIOASTRONOMIE ET EN ASTRONOMIE DE POSITION (grades universitaires), Mines Techniques, Ottawa, \$3,500 — \$9,500 Pour plus de précisions, écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-539
- INGÉNIEUR DES PIPELINES, Commission des transports du Canada, Ottawa, \$6,700 — \$7,800
- AGENTS DE LA PRODUCTION DE DÉFENSE (ELECTRONIQUE), Production de défense, Ottawa, \$6,540 — \$7,300
- INGÉNIEURS CIVILS (possédant au moins deux années d'expérience, ministères de l'Etat, divers centres, jusqu'à \$6,540 au début. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-539)
- INGÉNIEURS CHIMIQUES ET PHYSICIENS (pour faire fonction d'examinateurs des brevets), Secrétariat d'Etat, Ottawa, jusqu'à \$5,420 Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-1900
- CHEF, SERVICE DES CALCULS ET RECLAMATIONS (grade universitaire possédant de l'expérience en mathématiques appliquées), Division des rentes sur l'Etat, Travail, Ottawa, \$5,100 — \$5,640
- COMPTABLES (rang professionnel), Contrôleur du Trésor, Ottawa, \$5,100 — \$5,640
- AGENTS D'INFORMATION (possédant de l'expérience en publicité), Communication et Information, Ottawa, \$5,100 — \$5,640
- PREPARE AUX LIVES HYDROGRAPHIQUES SUR PLACE devant effectuer l'établissement de cartes nautiques, Mines et Techniques, Ottawa, \$3,500 — \$9,500 Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-539
- CONSEILLER JURIDIQUE (jeune avocat bilingue avec connaissance du droit civil de la province de Québec), Justice, Ottawa, \$4,420 au début. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-539
- AGENTS JUNIORS D'ADMINISTRATION (grades universitaires — expérience requise), ministères de l'Etat, Ottawa, \$3,750 au début. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mentionner le numéro de concours 57-2800-3
- TECHNICIENS — EPREUVE DU PETROLE, Service de l'Inspection, Défense nationale, Ottawa, jusqu'à \$3,480 au début. (Détail d'inscription prolongé jusqu'au 12 avril 1957)
- PHOTOGRAPHE (pour affectation à bord des navires hydrographiques, selon les besoins), Service hydrographique du Canada, Mines Techniques, Ottawa, \$3,500 — \$9,500 Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, Ottawa, et de mention



LA CITE DE GRAND-MERE a offert un souper d'adieu à M. Jean-Marie Brunet, directeur de police, qui a quitté son poste pour remplir les mêmes fonctions aux Trois-Rivières. La photo, qui fut prise avant le repas, nous montre dans l'ordre habituel MM. Jean-C. Beique, gérant, Leo Dugal, comptable, Me Auguste Desilets, procureur, S. H. le maire J. E. Albe Matteau, MM. Jean-Marie Brunet, héros de la fête, Phyllis Villeneuve, ingénier et Emilie Lacroix, secrétaire.

Le tournoi oratoire régional aura lieu samedi à Shawinigan

Shawinigan - Le tournoi oratoire régional des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie se déroulera, samedi prochain, au Centre Paroissial St-Marc, à 8 heures 30.

Ce tournoi qui a lieu tous les ans, se continue par étapes. Partant du plan local, il se poursuit au régional, à l'inter-régional, au provincial et jusqu'au national. Notre région a toujours été dignement représentée en ce domaine. En effet en 1953, et 1954, le tournoi national avait été remporté respectivement par MM. Justin Dugal, de Grand-Mère et Henri-Paul Dubé, de Trois-Rivières.

Le vainqueur du tournoi régional se verra octroyer un magnifique trophée, don de M. Arthur Pronovost, du Cap-de-la-Madeleine. L'an dernier, ce trophée avait été remporté par Me Jean-Guy Trépanier, notaire de notre ville et organisateur actuel du tournoi régional.

Cinq villes seront représentées au tournoi régional: La Tuque, Grand-Mère, Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières. Chaque concurrent développera le thème suivant: "Le rôle de la Chambre de Commerce des Jeunes dans la localité".

La lutte sera sûrement très serrée et le jury aura beaucoup à faire pour déterminer le gagnant. Les membres de ce jury sont: Me Wheeler Dupont, de Montréal, conseiller juridique et agent des relations extérieures de l'Alliance Nationale, Me Jean-René Tremblay, notaire de Plessisville, président du comité provincial du tournoi, et M. Shaw, d'art oratoire et gagnant du tournoi national en 1955. Le troisième membre du jury sera M. l'abbé Oswald Crête, vicaire de Ste-Anne-de-la-Perle, moniteur des cours d'art oratoire à cet endroit.

Notre conseil municipal a manifesté sa sympathie en invitant les concurrents, les membres du jury, les officiers régionaux et les officiers locaux à une réception civique qui aura lieu à l'hôtel de ville à 5 heures p.m.

Cette réception sera suivie d'un souper mixte au Château de la Mauricie, organisé par la Chambre de Commerce locale. M. Wheeler Dupont sera le conférencier.

Qu'est-ce donc qu'un bébé?

A sa naissance, il y a déjà huit mois que son cœur bat; depuis déjà longtemps aussi, il peut s'étirer, remuer la tête, les bras et les jambes, et même sucer son pouce!

SELECTION du Reader's Digest d'avril vous révèle les fascinants mystères qui entourent la plus délicate de toutes les créatures... le nouveau-né. Lisez comment ce petit être, à sa naissance, a déjà derrière lui une existence bien remplie. Achetez SELECTION d'avril aujourd'hui: 29 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Référendum voté 115 à 2 à St-Adelphe

Saint-Adelphe (DNC) - Les propriétaires de Saint-Adelphe ont ratifié presque à l'unanimité le règlement 42, portant de \$700 à \$1200 le montant que le conseil municipal aura le droit de dépenser pour l'éclairage des rues.

113 des 115 contribuables qui sont allés voter se sont prononcés pour le règlement, 2 contre. C'était un vote ouvert.

Le maire Joachim Lafontaine a présidé le référendum, qui avait pour greffier M. Georges-Henri Thiffault, secrétaire-trésorier municipal.

Salon du Sportsman à Shawinigan en mai

L'Association de Chasse et de Pêche de la Mauricie a pris la décision au cours d'une récente assemblée de tenir un salon du Sportsman au début de mai. Le conseil de l'association s'est assuré le concours d'experts dans le montage de ces expositions-spectacles. Le programme définitif sera communiqué à tout le public de la région mauricienne d'ici une quinzaine. On se souviendra que des événements du même genre avaient été tenus à l'Aréna de Shawinigan Falls en 1951 et 1952 et qu'ils avaient été fort goûtés du public. Le Salon du Sportsman 1957 sera organisé encore sous le toit de l'Aréna de Shawinigan.

Convocations

8hres: Partie de cartes à l'Académie du Christ-Roi, organisée par les cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc. Cordiale invitation à tous et particulièrement aux membres des cercles environnants.

Au conseil de La Tuque

La Tuque (DNC) - Le conseil municipal de La Tuque a tenu sa première assemblée régulière du mois d'avril, mardi soir, le 2 courant, sous la présidence de S. H. le maire J.-O. Dallaire. Seul l'échevin Maurice Larouche était absent.

Après la lecture du procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 mars dernier par le greffier A.-A. Dupont, nos édiles ont pris connaissance d'une demande de M. Henri Pratte à l'effet d'amender le règlement de zonage pour lui permettre de construire un deuxième logement. Un référendum sera tenu à cet effet les 24 et 25 avril.

Une demande de M. Armand Gauvin pour la permission d'opérer un auto-taxi additionnel, a été présentée au conseil. Le conseil a décidé, pour décision, au mois de mai.

Le conseil s'est rendu à la demande des autorités du C.N.R. en ce qui trait à l'heure avancée et, sur proposition de l'échevin Gabriel Charland, on a agréé à l'unanimité, d'avancer l'heure samedi soir le 27 avril à minuit jusqu'au samedi le 26 octobre, à minuit.

Le maire Dallaire a également été autorisé à proclamer fête civique le 22 avril, lundi de Pâques. L'assemblée s'est terminée après l'adoption, pour paiement, des comptes du mois de mars.

En famille pour la Fête de Pâques

Réunissez la famille pour célébrer la fête de Pâques. Faites venir à la maison vos êtres chers en leur faisant cadeau de billets de train payés d'avance. Ce peut être pour un passage simple ou aller et retour, en première ou en coach. Votre agent du Pacifique Canadien s'occupera de tous les détails et enverra n'importe où, sans frais supplémentaires, les billets que vous lui aurez payés. Les repas aussi peuvent être payés d'avance. Et n'oubliez pas que les voyages par trains sont sûrs et économiques.

Pour renseignements et réservations, s'adresser à tout agent du Pacifique Canadien.

Pacifique Canadien

ACCIDENT

INGERSALL, PC - Un jeune homme de 17 ans, de la région de Embro, en Ontario, a été tué sur une distance de 125 pieds et tué à la suite d'une collision entre le camion de sable qu'il conduisait et un train de marchandises des Chemins de fer nationaux à un passage à niveau. Stuart Wallace Kent a trouvé la mort quelques secondes après son père eut traversé les rails au volant d'un autre camion. Un troisième camion de sable suivait le convoi. C'est le troisième accident mortel survenu à ce passage à niveau depuis trois ans.

Partie de sucre du Jeune commerce de La Tuque

La Tuque (DNC) - M. Wellie Boulet, président du Jeune Commerce de La Tuque, tient à rappeler aux membres de la Chambre locale et à leurs amis que c'est dimanche prochain, le 7 avril, qu'aura lieu la partie de sucre dont on parle depuis quelques semaines. Tous sont donc invités à se rendre à Ste-Thérèse, lieu du rendez-vous. Le départ s'effectuera de La Tuque à 9 hres le matin. Pour plus ample information, on voudra bien communiquer avec M. Jean-Guy Boivin, président du comité de réceptions de la Chambre.

Comment maintenir vos DENTIERES fermement en place

Est-ce que vos dentiers vous ennuient ou vous embarrassent quand vous mangez ou parlez? Saisissez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline non acide, tient fermement et confortablement vos dentiers en place. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Ne s'agit pas et ne peut pas être un dentifrice. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique. (—)

LES AMIS DISENT À LEURS AMIS

c'est la **Wawanesa** pour ASSURANCE AUTOMOBILE à MEILLEUR PRIX

10 MOIS POUR PAYER	Plus de temps qu'avec toute autre Compagnie. C'est un avantage qui vous permet de balancer votre budget.	VOTRE POLICE SUR-LE-CHAMP	Pas d'attente ennuyeuse. Protection en vigueur au moment de l'achat et votre police immédiatement.
REPUTATION INVARIABLE	Notre réputation d'être le plus gros volume d'assurance-feu et automobile au Canada, et notre chiffre d'affaires sont notre garantie.	SERVICE DE RECLAMATION LE PLUS RAPIDE	Votre cheque de réclamation vous sera remis au comptoir, souvent en quelques minutes, à l'un ou l'autre de nos Bureaux de Québec.

POUR PLUS D'ÉPARGNE - MEILLEUR SERVICE

COMMUNIQUEZ AVEC **Wawanesa** Au service du Canada depuis plus de 100 ans

3131 BOULEVARD DES FORGES TEL: FR. 5-4815

Bureaux de Service: Montréal • Québec • Sherbrooke • Trois-Rivières • Chicoutimi • Roumoult • Rouyn-Noranda • Hull • Lévis • Shawinigan

VOUS MANQUEZ D'APPÉTIT?

ESSAYEZ LE **PORTER BRADING!**

BRADING'S PORTER

SOUS-SOL TREMPÉ?

Bien ne rend aussi étanche à l'eau, à l'intérieur comme à l'extérieur, que les produits Bondex. Le Peinture-Ciment Bondex embellit et assèche les sous-sols. Bondex Heavy Duty pour sous-sols extrêmement humides. Bondex Quick Plug pour arrêter les fuites actives et couleries. En vente chez les bons Quincailliers, Marchands de Matériaux de Construction, Magasins de Peintures, Magasins à Rayons.

The Bondex Company Ltd. - Montréal, L.

Vendeur autorisé PA Gouin 55-71 Des Forges Tél: FR 6-2591 Tél: FR 6-2591	Vendeur autorisé François Rouette Inc. 1394, rue Royale Tél: FR 4-4661 TROIS-RIVIÈRES
Vendeur autorisé CANADIAN PITTSBURGH 2207, Royale Tél: FR 4-4677 TROIS-RIVIÈRES	Vendeur autorisé Nazaire Tremblay 199, Thibault Tél: FR 4-9033 CAP-DE-LA-MADELEINE
Vendeur autorisé LORANGER & MOLLSWORTH LTEE Matériaux de construction 1007, rue St-Roch Tél: FR 4-4693 TROIS-RIVIÈRES	Vendeur autorisé J. B. Loranger Ltée 300, Des Forges Tél: FR 4-2491 TROIS-RIVIÈRES
Vendeur autorisé Martin & Frères 65, Ste-Madeleine Tél: FR 4-6251 CAP-DE-LA-MADELEINE	Vendeur autorisé ST-PIERRE LTEE QUINCAILLERIE • FERRONNIERIE 926, St-Maurice Tél: FR 4-3541 TROIS-RIVIÈRES
Vendeur autorisé Georges Trudel SHAWINIGAN 49, 4e Avenue Tél: LE 6-3551	Vendeur autorisé Robert Bourassa 1792, rue St-Marc Tél: LE 6-4422 SHAWINIGAN

Chef BOY-AR-DEE SPAGHETTI DINNER

Sauce aux champignons

Sans viande

Spaghetti à l'italienne

Plats de spaghetti CHEF BOY-AR-DEE*

QUELQUES MINUTES SUFFISENT!

Chaque paquet contient tous les ingrédients nécessaires pour préparer un délicieux spaghetti à l'italienne en quelques minutes!

Ce spaghetti est préparé avec le meilleur blé qui soit: le Durum, à cuisson rapide.

DEUX RECETTES AU CHOIX

Spaghetti avec sauce à la viande. Une savoureuse sauce faite de tomates bien mûres et de morceaux de bœuf bien tendres.

Spaghetti avec sauce aux champignons. Une sauce exquise, aux tomates et aux champignons. Un plat tout indiqué pour les repas maigres.

Goutez à ces deux plats de spaghetti, et vous comprendrez pourquoi la cuisine italienne est renommée dans le monde entier. — et pourquoi les produits "CHEF BOY-AR-DEE" sont les préférés des gourmets.

Servez à votre famille tous les produits CHEF BOY-AR-DEE

Mélange pour tarte à l'italienne (Pizza) • Ravioli • Champignons à la crème • Spaghetti et boulettes de viande • Champignons à la sauce brune • Ragout de boulettes • Beefaropi • Sauces pour spaghetti (à la viande ou aux champignons)

Le chef-cuisinier H. BOIARDI

Chef-cuisinier italien de réputation internationale, Hector Boiardi inventa les savoureuses recettes qui portent le nom "CHEF BOY-AR-DEE". Il mit au point ces recettes secrètes en Italie, ainsi qu'au Ritz de New York. Et maintenant, on peut se procurer ces délicieux produits chez nous!

CE SOIR A LA TELEVISION

- CFTM—2—Montreal
CFMT—4—Quebec
WPTZ—5—Plattsburg
CHMT—6—Montreal
CHLT—7—Sherbrooke
WMTW—8—Washington
- Vendredi le 5 avril 1957
3.00
8. Afternoon Film Festival
3.30
6. Kiddies Corner
3.40
7. CHLT TV Today
4.00
4. Vous êtes invitées
5. Queen for a Day
6. Open House
7. Madame à la cuisine
4.30
8. Howdy Doody
9. Actualité féminine
5.00
2. La boîte à surprises
3. Les Histoires de M. de La Fontaine
5. Dusty Boyd Show
6. Discoveries
7. Jet Jackson
5.30
- 2-4-7. Le grenier aux images
6. Roy Rogers

de J. L. Fortin LITEE

Les champions vendeurs de la TV RCA VICTOR

- 8.00
2. Sophie Magazine
4. Téléjazz
6.8. News
6. Crunch and Des
7. Border Rhythmaires
6.15
4. Parloons sports
5. Music-Hall Varieties
6. The Early Show
6.30
2. Ce soir
4. Jacques Larochelle
5. Lazy L. Ranch
6. James Mason
7. Télébulletin météo, sports
6.45
2. Carrefour
4. Rouge et or
6. News
7. Overseas Adventure
7.00
4. Nouvelles locales et météo
5. Sports Weather
6. Tabloid
7.15
- 2-4-7. Le Télé-journal
5-8. John Daly and the News
7.30
2. Cinéfeuilleton "Les Rois du Sport"
4. Epopées modernes
5-8. Rin Tin Tin
6. Studio M
7. Album des Artistes

Si vous avez plusieurs invités avec enfants, demandez la grosse bouteille de famille "RADNOR"

- 2-4-7. Pour Elle
8.00
2-4-7. Le Sport en revue
5. Blondie
6. On Trial
8. Adventures of Jim Bowie
8.30
- 2-4-7. Chansons-vedettes
5. Life of Riley
6. The Plouffe Family
8. Dick Powell's Zane Grey
9.00
- 2-4-7. Le Théâtre du mystère
5. On Trial
6. Graphic
8. Broken Arrow
9.30
- 2-4-7. Quatuor "Le Voyage à Rome"
5. Ozzie and Harriet
6. County Hoedown
8. Schlitz Playhouse
10.00
- 2-4-7. Profils d'adolescents
5-6. Cavalcade of Sports
8. The Vise

SEULE LA BELLE VISION PEUT VOUS FOURNIR 7 CANAUX



- 10.30
2-4-7. Conférence de Presse
10.45
6. Jim Coleman
11.00
2. Le Téléjournal
5. Dernières nouvelles
6-8-7. News, Weather, Sports
11.15
2. Croisière
5. Cinéfeuilleton
6. Wrestling from Chicago's
8. My Little Margie
7. Local Front News Sports
8. The Not so Late Show
11.30
2. Reprise long métrage "Premier bal"
4. Reprise long métrage
7. Théâtre en pantoufles
11.45
6. Revival Night

Ce que les femmes ignorent de la femme

"Croire que toute femme peut, de sang-froid, arrêter au dernier moment, que soit comme l'irrépressible est une dangereuse illusion", déclare une femme-médecin canadienne dans le numéro d'avril de SELECTION du Reader's Digest.

Lisez pourquoi, à la question: "Quelle est la meilleure protection de la femme?", elle donne la même réponse que les moralistes: éviter les occasions. On ne doit jamais minimiser l'importance de la physiologie féminine. Achetez SELECTION d'avril aujourd'hui. 20 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.



LA SAISON DE THEATRE des Compagnons de Notre-Dame se termine sur une note de gaieté s'il faut en croire ces mines réjouies. C'est pourtant vrai: l'assistance s'est fort amusée, hier soir, alors que nos comédiens ont interprété avec beaucoup d'entrain "La poudre aux yeux", une de ces bonnes vieilles comédies de Labiche. La photo ci-dessus a été prise à la réception qui a suivi la première représentation du spectacle. De gauche à droite, M. Roméo Robert, comédien et metteur en scène; M. Claude Colbert, directeur des Compagnons; son honneur le maire André Julien, du Cap-de-la-Madeleine; le Dr Conrad Godin, président des Amis des Compagnons; et le R. P. Dionis Lafrenière o.f.m. aumônier de la troupe.



Cigarettes de Virginie Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMEABLE

Plus agréables... parce que plus douces.

Copyright 1956, London, England, Canada, U.S.A.

Labiche sait encore amuser son public

Le théâtre de Labiche a près de cent ans. Il a fait rire nos grands-parents et il nous amuse encore. Il nous amuse, même à Paris, un renouveau du succès. Mais on ne le joue plus exactement comme autrefois: les acteurs n'y croient plus, et ils offrent au public quelque chose comme un clin d'oeil de connivence en soulignant les répliques les plus drôles et les plus sentencieuses durant les longs apartés.

C'est exactement de cette façon que les Compagnons de Notre-Dame ont joué "La poudre aux yeux", une comédie de mœurs aux effets un peu gros et faciles, dûment soulignée afin que personne ne le manque. Mais, comme tout le théâtre de Labiche, la pièce est bien construite et les rebondissements s'enchaînent avec la plus rigoureuse logique. Le dialogue est rapide et naturel et l'ensemble constitue un excellent divertissement.

Mais, pièce bien construite, effets et répliques d'une droiture certaine, cela ne veut pas dire que c'est facile à jouer. L'interprète se trouve dans la situation d'un danseur sur une corde raide: trop de sérieux et la pièce n'est plus drôle, et d'un autre côté, rien n'est plus tendant que de forcer les personnages et de les pousser à la caricature.

On en est venu bien près, mais, par un miracle d'équilibre, on a conservé la note juste. La pièce aurait gagné cependant en adoptant un rythme un peu plus rapide et, quelques hésitations, explicables lors d'une première, l'alourdissaient un peu. Et j'en reviens aux fameux apartés qui auraient dû être prononcés d'une voix assurée pour les différencier du dialogue: impossible au spectateur d'imaginer que les personnages n'entendaient pas ces réflexions.

Ce qui aurait vraiment cette pièce peu profonde, mais charmante, et gaie, c'était la mise en scène. Les Compagnons savent se mouvoir, alerter et venir sur le plateau, avec aisance et naturel, sans jamais se grouper trop étroitement ou se té-

Leur costumes étaient délicieux et tous les personnages féminins portaient avec grâce les falbalas de la fin du siècle dernier. Et dans ces toilettes d'il y a soixante et quinze ans, elles étaient toutes jolies. Leurs petites manières et leur mimique fort expressives, portaient d'avantage que les répliques.

Si l'on voulait absolument distinguer quelques interprètes, je crois que la palme irait aux deux pères, Ratinou et Malingre, dont les rôles étaient vraiment difficiles. J'ai l'impression que André Biron a quel peu chargé son rôle de grand benêt amoureux et l'effet comique obtenu par les traces de rouge à lèvres sur son front et ses joues ne paraît anachronique. Vers 1860, les jeunes filles de bonne famille, comme la petite oie blanche d'Emmeline, ne se maquillaient pas. Mais l'ingénue faisait bien gentiment la révérence. Et les nombreux basements des messieurs aux dames étaient tout juste ce qu'il fallait: un peu appuyés et mondains, de quoi faire rêver les spectateurs.

Claire Roy

QUEEN MARY

SOUTHAMPTON Reuters — Les débardeurs du port ont décidé aujourd'hui d'effacer de leur liste noire le Queen Mary. Il y a deux semaines, la quarantaine avait été décidée contre ce paquebot qui avait levé l'ancre pour New York avant d'avoir été complètement révisé. Un chef syndical de Southampton a fait savoir aujourd'hui que cette affaire était terminée et que la grève avait pris fin mardi. Le Queen Mary a jeté l'ancre à Cherbourg en France, venant de New York, plutôt que dans son port d'attache. Le ravitaillement de paquebot avant son départ de demain, a été effectué par avion depuis la Grande-Bretagne.

Une autre saison en perspective pour la troupe des Compagnons

"Nous allons continuer!" C'est avec ces encourageantes paroles que le R. P. Alexis Auger o.f.m., curé de la paroisse Notre-Dame, a recueilli le public — hélas! trop peu nombreux — qui a participé, hier soir, à la grande première de "La poudre aux yeux" chez les Compagnons de Notre-Dame.

Depuis au-delà d'un quart de siècle que les RR. PP. Francis Raine et la fabrique de Notre-Dame soutiennent la cause du théâtre à Trois-Rivières. Les paroles du R. P. Alexis aux auditeurs laissent entendre que ce support va se continuer et que nous aurons, l'an prochain, une autre saison théâtrale avec les Compagnons de Notre-Dame.

Adressant quelques mots entre les deux actes de "La poudre aux yeux", le curé de Notre-Dame a profité de la fin de saison pour adresser des remerciements à tous ceux qui ont aidé la cause des Compagnons. Il a remercié les habitués des spectacles de même que les Amis des Compagnons, un groupe qui s'est formé l'automne dernier pour aider nos comédiens.

Il a aussi rendu hommage aux comédiens. Sans ces derniers, le théâtre serait impossible. Malgré nombre de difficultés, la saison qui prend fin a été quand même fructueuse. Elle demeurera longtemps gravée dans la mémoire des Trifluviens principalement à cause d'un événement unique: le festival d'art dramatique de l'est du Québec. Cette fête de la scène a obtenu tout le succès désiré. "La poudre aux yeux" a été précédée, comme on sait, par "Le p'tit bonheur", une autre oeuvre

D'autres représentations de "La poudre aux yeux" auront lieu lundi mardi et mercredi de la semaine prochaine, soit les 8, 9 et 10 avril.

Parmi les invités d'honneur qui ont assisté à la grande première d'hier soir, on remarquait son honneur le maire André Julien du Cap-de-la-Madeleine, et Mme Julien; le Dr Conrad Godin, président des Amis des Compagnons; le notaire J.-U. Grégoire, président des Compagnons; et Mme Grégoire; M. Fernand Duchaine, président de la Société St-Jean-Baptiste; M. Georges Meyers, secrétaire du même mouvement; M. Léon Trépanier, gérant de C.H.L.N. et Mme Trépanier; M. Léo Carle, directeur de l'Orphéon, et Mme Carle, etc...



MADELON SUPERVISION

DERNIERE SOIREE
BURT LANCASTER
Reviens
petite Sheba
AUSSI
Forever Darling



Susan Hayward and Douglas are having a "Top Secret Affair"

Matinée 2 P.M. Adm. 40¢
Soirée 6.45 et 9 P.M.
Adm. 60¢

IMPERIAL



SIMBA MARQUES des MAU MAU



LA GUERRE des MONDES



JOSEPH COTTEN RHONDA FLEMING WENDELL COREY

LE TUEUR S'EST EVADE

MATINEE 1.30
SOREE 7.00 - 8.30 P.M.

COMMENCANT DEMAIN

CINEMA de PARIS

SUR GRAND ECRAN



MARCELINO PAIN et VIN

avec le plus extraordinaire enfant du cinéma

PABLITO CALVO

Film primé à CANNES, BERLIN, MADRID et par l'O.C.I.C.

En programme double avec

Un film humain et touchant

CES SACRES GOSSES

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR "LE SECRET DE LADY DINVER"

PLUS DE WHISKY POUR CALLAGHAN

DEMAIN MATIN A 9.30 REPRESENTATION SPECIALE

Spectacle pour toute la famille Enfants Adultes 50¢

la calvitie



Vous menace-t-elle? C'EST A VOUS DE LE DECIDER!

Mesdames, Messieurs, SAUVEZ VOS CHEVEUX. Seulement par négligence deviendrez-vous chauve? Aux moindres signes distinctifs tels que:

PELLICULES - DEMAN- CHUTE ABONDANTE AU
GEAISONS LAVAGE ET SUR LE
CUIR CHEVELU IRRITE PEIGNE
CHEVEUX SECS ET A LE FRONT QUI DEVIEND
NEMIQUES GE PLUS EN PLUS LAR-
GE

Consultez M. J.-J. Langlois, Biosthéticien qui déterminera la cause exacte. Par un TRAITEMENT EFFICACE vos cheveux repousseront SAINS et ABONDANTS. Vous êtes invités à venir à notre Clinique Mobile qui sera bientôt en votre localité.

TRAITEMENTS GARANTIS

—CLINQUES MOBILES—
EXAMEN GRATUIT

Pour Dames et Messieurs pour un Traitement à Domicile

Lundi le 8 avril LA TUQUE
LOUISEVILLE
Château Louise
Mardi le 9 avril TROIS-RIVIERES
Hôtel St-Maurice
Heures d'affaires: 2 h. p.m. à 9 h. p.m.

Tracey

LA 3-9884 CLINIQUE CAPILLAIRE

"La Clinique la plus moderne et la plus réputée au Canada".
350, rue St-Jean, Québec

Bureau d'affaires — Bureau permanent. Tous les jours: 10 h. a.m. à 5 h. p.m. Vendredi: jusqu'à 9 h. p.m. Samedi: jusqu'à 4 h. p.m.

SALAIRE GARANTI

Nous cherchons un homme entre 25 et 45 ans qui possède une automobile.

Si vous êtes le candidat que nous cherchons, voici ce que nous ferons pour vous. Nous vous paierons un salaire garanti de \$75.00 par semaine plus un boni de \$45.00 à \$300.00 tous les mois. Si vous êtes bilingue, nous vous donnerons un entraînement à Trois-Rivières et ensuite à notre école aux États-Unis. Si vous n'êtes pas bilingue nous vous entraînerons à Trois-Rivières.

Ceci n'est pas une position, c'est une carrière. Aucune expérience nécessaire.

Appelez FR-6-3785 pour une entrevue. L'entrevue sera tenue très confidentiellement.

Extrait de la Gazette Officielle de Québec, en date du 30 mars

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), qu'une requête lui a été présentée à l'effet de soumettre à l'application et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil la modification suivante à la section "A" du décret numéro 1040 du 4 août 1948 et amendements, relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de Trois-Rivières:

L'alinéa intitulé "Zone I" apparaissant au paragraphe "b" de l'article II sera remplacé par le suivant:

"Zone I: Les cités des Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan Falls et Grand-Mère, les villes de La Tuque et Nicolet, la municipalité de Parent et le territoire compris dans un rayon de cinq (5) milles de leurs limites."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ses dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la Gazette Officielle de Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette Officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail
GERARD TREMBLAY.
Ministère du Travail,
Québec, le 30 mars 1957.

PRIX FORMIDABLES DE TOUTE LA GAMME DES PRODUITS ET



POELES DE LUXE 30 "

MODELE SDE 30-75

Le plus luxueux poêle jamais fabriqué - toujours prêt à répondre à tous vos besoins culinaires! L'Élément Automatique Sensotherm, les Interrupteurs à Cadran Parlant, le Four à Double Rotissoire... toutes les caractéristiques les plus nouvelles et les plus demandées sont à la portée de votre main sur cette merveille peu encombrante de 30"

Prix de liste 389.95
special
272.95

CHAUFFE EAU



RESERVOIR A EAU
No: 10-10-37

DE LUXE 30 POUCES -

D'une capacité de 40 gallons impérial. Double de fibre de verre:

Vous aurez de l'eau chaude en grande quantité!

Prix de liste 152.50
special
101.95

REFRIGERATEUR Mc CLARY 'DE LUXE' 12 pieds cubes



Vous avez tous les attraits avantageux du modèle ADR ci-contre. La même surprenante beauté et le miracle de sa capacité nette de 12 pi.cu. La seule importante différence que vous offre le Dégivrage Eclair McClary, simple et rapide, qui réduit le dégivrage à appuyer sur un bouton.

Prix de liste 399.95
special
299.95

J. B. LORANGER

300 rue Des Forges

Trois-Rivieres

tel.FR4-2491

APPAREILS GENERAL ELECTRIC



POELE

DE LUXE 30 Pouces
P.G.C. 303

Tous les poêles G-E disponibles, vert, turquoise, jaune serin et blanc satin. La sont les merveilleux coloris Mix-Or-Match G-E qui ajoutent charme et beauté à la cuisine. Choisissez votre nouveau poêle dans l'une de ces couleurs. Ajoutez vos autres appareils de même ton ou harmonisant.

Prix de liste 329.95
special
251.00

LESSIVEUSE

Voici une lessiveuse remarquable qui allie la valeur et économie à des caractéristiques déjà renommées, y compris une pompe de vidange automatique. La cuve blanche est montée sur des joints de caoutchouc. Son plateau d'égouttage fini satiné ajoute à son apparence attrayante. Voyez cette lessiveuse G-E des aujourd'hui à notre magasin.

Prix de liste 169.95
special
130.95

MODELE MN-41



LESSIVEUSE

Ce modèle moyen possède toutes les facilités de lessivage et d'essorage du modèle special. Il est muni de l'activateur en plastique "Durez" - nouvellement développé par G-E - qui prend grand soin des tissus délicats et dont l'action nettoyante - nette-rapide - à 3-zones est des années en avance de tout ce que l'on a vu jusqu'ici. Style élégant...nombreuses caractéristiques qui économisent le travail.

Prix de liste 149.95
special
115.95

MODELE MN-21

REFRIGERATEUR DE LUXE 11 pieds cubes

MODELE DE LUXE
No L-M-11P

Les excellents appareils réunis ici sont conçus et fabriqués pour les besoins des Canadiens et distribués par des dépositaires soigneusement choisis pour l'honnêteté de leur commerce et la qualité de leur service.

Prix de liste \$ 529.95
special
384.95

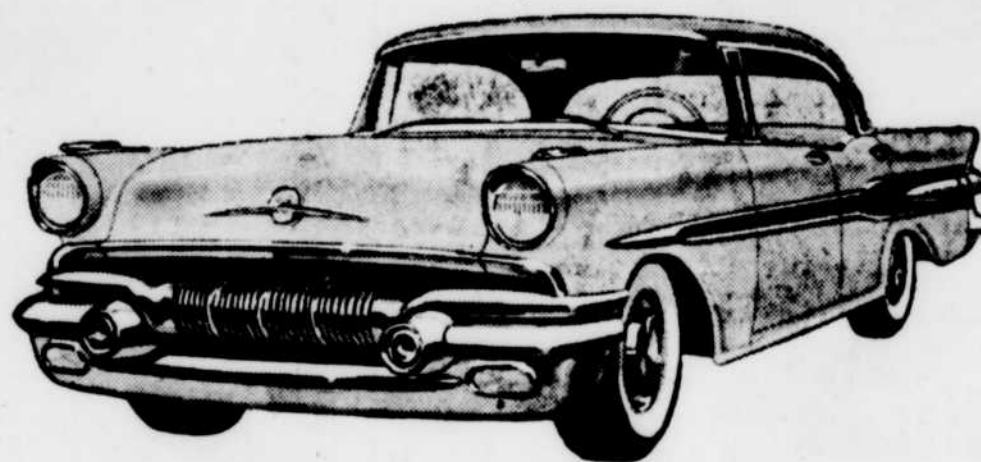


Nous sommes tout prêts pour la
GRANDE CAMPAGNE du PRINTEMPS
de GENERAL MOTORS

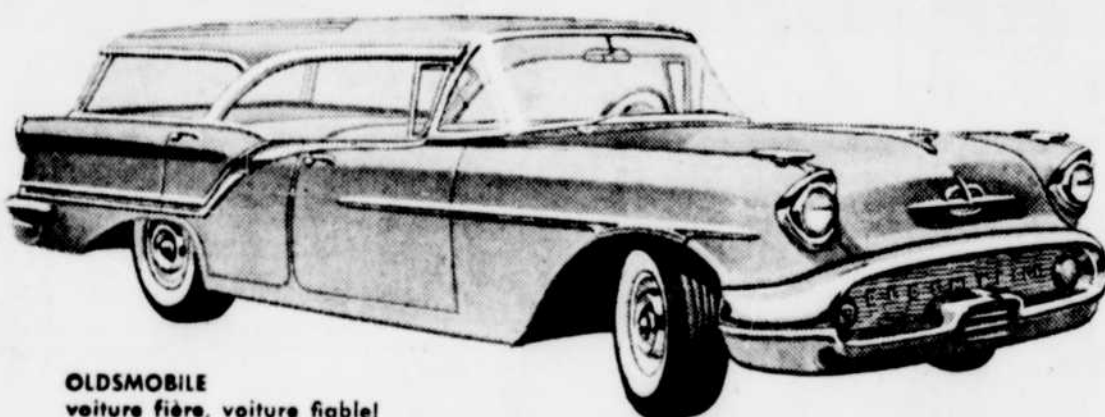


CHEVROLET
pimpante, puissante, parfaite!

PONTIAC
la tête routière du Canada!



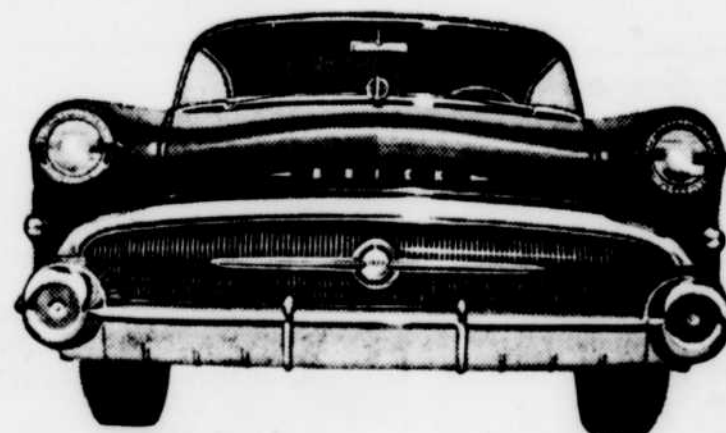
Et oui, le printemps s'annonce et les dépositaires General Motors, d'un océan à l'autre, lancent la plus grande campagne de vente dans l'histoire de l'automobile



OLDSMOBILE
voiture fière, voiture fiable!

Nous vous invitons à passer sans tarder chez le dépositaire GM ou la qualité des voitures n'est dépassée que par les avantages des aubaines qu'on vous offre.

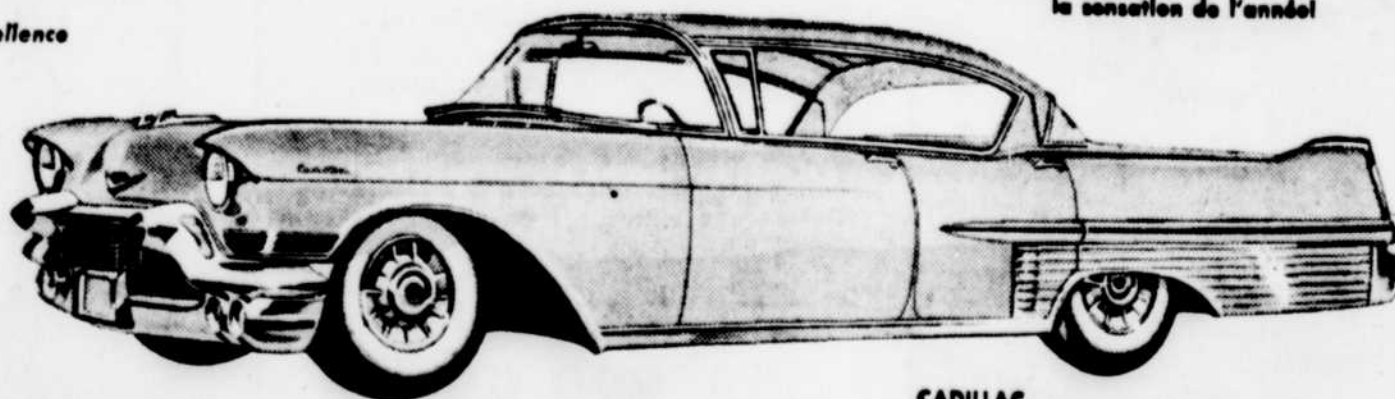
Vous n'avez rien à perdre — tout à gagner. Vous aurez plaisir à voir cette exposition des plus belles voitures au Canada. Et il vous sera facile d'y faire la meilleure affaire du monde!



BUICK
la sensation de l'année!



VAUXHALL
la voiture économique par excellence



CADILLAC
la voiture la plus convoitée au monde

**NOS SALLES D'EXPOSITION RESPLENDISSENT
D'UN ÉCLAT PRINTANIER!**

du 5 au 13 avril de 9h. du matin à 10h. du soir

Venez en foule

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

J.-ANDRÉ SIROIS, Président

PONTIAC — BUICK — G.M.C. TRUCK — VAUXHALL

501, RUE ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TELEPHONE FR 4-3565

THREE RIVERS CHEVROLET MOTOR SALES LTD.

CHEVROLET, CHEVROLET TRUCK, OLDSMOBILE, CADILLAC

755, RUE CHAMFLOUR TROIS-RIVIERES TEL. FR 6-3797



Un peu de cruauté vaut mieux que le mensonge à cet ami

DEMANDE: J'ai quitté volontairement un jeune homme j'aimais beaucoup parce qu'il se conduisait de façon inquiétante et qu'il semblait me préférer la compagnie de ses amis aux endroits où l'on prend un verre. J'ai beaucoup souffert de ma décision et, un peu par dépit, j'ai accepté les attentions d'un autre jeune homme. Mais je ne l'aime pas. Mais je ne veux pas être cruelle en le laissant. Que me conseillez-vous?

COEUR SENSIBLE

REPONSE: Vous êtes bien jeune, ma petite amie, pour vous lier par des fréquentations qui ne sont pas à votre goût. Je suis sûre que le jeune homme qui vous fréquente en ce moment aimerait mieux connaître vos véritables sentiments à son égard que de vivre un mensonge. Songez un peu à ce que vous penserez si vous étiez à sa place. Alors, sans le repousser complètement, faites-lui comprendre que vous ne le considérez que comme un camarade qui ne doit rien espérer de plus.

DEMANDE: Je viens vous demander votre avis pour modifier ma cuisine qui est

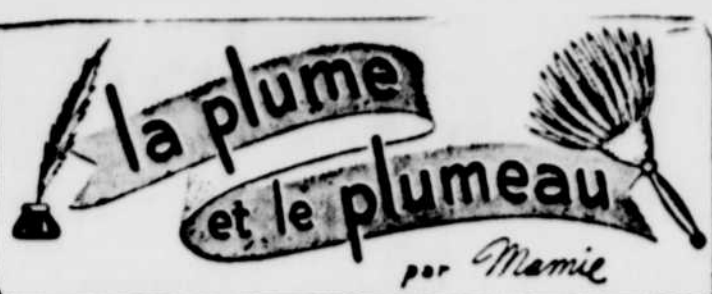
trop grande et démodée. Je vous envoie un plan détaillé et je me demande s'il vaudrait mieux diviser la pièce pour former une salle à manger. Nous sommes douze personnes à la maison.

ANXIEUSE

REPONSE: Je crois qu'à la campagne, dans une maison de style assez ancien, et surtout avec une famille nombreuse, il serait préférable de ne pas élever de cloison au milieu de la pièce. Savez-vous que les décorateurs modernes en reviennent aux cuisines plus grandes où la famille et même les visiteurs peuvent tenir compagnie à la maîtresse

repas? Les cuisines minuscules de maison durant l'apprentissage étaient à la mode quand on avait un domestique qui préparait le repas ou faisait la vaisselle tandis que la maîtresse de la maison se trouvait au salon. Les cuisines modernes sont ingénieusement disposées: les armoires, le poêle, le réfrigérateur sont tous placés ensemble en forme d'U comme vous le dites. Un comptoir ou une étagère ou l'on place le grille-pain et les autres accessoires électriques, limite un espace voisin où se trouve la table et les chaises pour les repas. À côté du coin "cuisine", on organise la buanderie. La pièce demeure vaste, permettant d'accueillir plusieurs personnes, mais tout est disposé pour l'aise et l'agrément de la maîtresse de maison. Je crois que, dans votre immense pièce, vous pourriez organiser ce genre de cuisine, gardant la partie qui

suite à la page 14



La sagesse

Les vieux philosophes de l'Inde millénaire ont laissé des maximes empreintes d'une grande sagesse qui servent toujours de règle de conduite aux âmes de ce pays. Les écrivains du monde entier en inspirent parfois, non qu'ils soient supérieurs à ceux du christianisme, mais à cause de leur forme poétique, de leur philosophie saine et surtout parce qu'elles affirment l'immortalité de la loi naturelle inscrite dans les cœurs.

D'un livre sacré, le Bhagavad-Gita, je tire cet extrait, cité par un moraliste: "Il vaut mieux pour toi de faire ton devoir, même imparfaitement, que d'assumer les tâches des autres, même accomplies avec succès. Tu dois préférer mourir en faisant ton devoir à toi; le fait d'accomplir la tâche qui ne t'est pas destinée peut conduire ton âme vers de grands dangers".

Cette maxime m'a fait réfléchir longuement. J'ai évoqué toutes les personnes qui se plaignent de leur travail ou de leur devoir d'état et qui se plaignent de leur devoir d'état et qui affirment qu'elles seraient plus heureuses ou réussiraient mieux en faisant autre chose. Toutes les petites épouses frustrées qui rêvent au succès qu'elles remporteraient ou à tout l'argent qu'elles pourraient gagner si elles se trouvaient à évoluer sur la scène comme mannequin, vedette ou danseuse. Les jeunes filles qui rêvent à ces choses tandis qu'elles tapent à la machine ou classent les marchandises sur un comptoir, la femme rurale qui se plaint de son intérieur un peu démodé, de l'absence de voisins ou de tout le tapage de la ville, sont dans le même cas. L'étudiant, ou l'étudiante, qui voudrait se voir lancer dans la vie, ou qui rêve d'amour ou de mariage plutôt que d'étude. Que de gens ne sont pas contents du rôle que la Providence leur a octroyé! Ils s'imaginent qu'ils réussiraient mieux ailleurs. Tout humain a droit de rêver à l'amélioration de son sort et c'est une ambition légitime d'y travailler. Mais les rêves impossibles empêchent souvent de trouver de justes satisfactions. Accomplir aussi parfaitement que possible notre tâche à nous, dans le genre de vie ou Dieu nous a placés. Il vaut mieux plutôt que de délaisser pour faire celle des autres.

L'infirmière doit être l'auxiliaire compétente

Selon le Dr. William F. MacFee, situations. Et puis, les champs d'activités des infirmières et des responsables de la carrière d'infirmière n'en service dans les hôpitaux tendent de attirer plus d'attention que dans le passé plus en plus à donner des responsabilités. Exigences d'admission amoindries, billes plus grandes à leurs assistants ou aide-gardiennes-malades.

Penurie d'infirmières
Le Dr. MacFee, parlait récemment devant les membres du Collège des Chirurgiens américains, a exposé le problème que pose la pénurie d'infirmières. Pourrait les aide-gardiennes-malades qui sont inadéquatement préparées à leurs fonctions de représentation pas de solution à ce problème. Et le Dr. MacFee pense que les hôpitaux américains ont les tâches administratives plutôt que sur les aspects pratiques de la profession.

C'est dans le cadre de la profession qu'on doit solutionner les problèmes qu'elle suscite. A encore le Dr. MacFee le pense, on ne doit pas attendre que les hôpitaux américains aient des tâches administratives plutôt que sur les aspects pratiques de la profession. C'est dans le cadre de la profession qu'on doit solutionner les problèmes qu'elle suscite. A encore le Dr. MacFee le pense, on ne doit pas attendre que les hôpitaux américains aient des tâches administratives plutôt que sur les aspects pratiques de la profession.

Limite des heures

En déplorant le fait que dans les études des infirmières, on a limité le nombre d'heures que l'étudiante doit passer dans la salle d'opération, le Dr. MacFee a déclaré: "On ne peut pas dire que la préparation que l'on donne présentement aux infirmières a amélioré considérablement les soins aux patients". Il croit, en effet, que la qualité des services donnés par les infirmières s'est amoindrie, par exemple, dans le domaine industriel on engage une infirmière qui vient tout juste de terminer ses études, et les salaires et les heures de travail sont plus alléchantes; il est donc normal que les jeunes filles se dirigent vers ces

Retraites à Marie-Reparatrice

Au Couvent de Marie-Reparatrice auront lieu les retraites suivantes:

Pour jeunes filles du 4 au 7 avril, prêchée par le R.P.C. Brunet m.s.c.

Pour dames du 8 au 11 avril, prêchée par le R.P. Marc LaLonde o.p.

Pour jeunes filles du 11 au 14 avril, prêchée par le R.P. Jacques Rinfret m.i.

Pour garde-malades, du 17 au 20 avril, prêchée par le R.P. C. Brunet m.s.c.

Préparation au mariage du 25 au 28 avril (Ne peuvent prendre part à cette retraite, celles qui ont pensé sérieusement se marier dans l'année, prêchée par le R.P. Antoine Cholette c.s.v.

Pour jeunes filles du 3 au 6 mai, prêchée par le R.P. Baril c.s.v.

Il est demandé de s'inscrire à l'avance de Marie-Reparatrice 2975 Boulevard Lavolette, Tél. FR. 5-2313.

Pour-être vous demandez-vous si vous êtes de celles qui devraient maigrir. L'une des façons de savoir si votre poids compare votre poids actuel à est le poids désirable est le celui que vous aviez entre 20 et 25 ans. A moins d'avoir été obèse depuis le jeune âge, ces cas sont peu nombreux. Vous constaterez souvent que vous pesiez alors 10 à 20 livres de moins que maintenant.

C'est à votre poids de jeune adulte qu'il vous faut retourner. L'enquête sur la taille et le poids n'a eu lieu au Canada en 1953, a révélé que la Canadienne moyenne de plus de 30 ans accusait une tendance à l'obésité. Pour savoir le poids désirable d'une personne, on considère le poids de jeunes adultes de même grandeur entre 20 et 25 ans.

Des petits pains croustillants, farcis d'un délicieux mélange de thon et chauffés à point, constituent un lunch vraiment succulent. On peut faire les petits pains, les envelopper de papier d'aluminium et les conserver ainsi dans le réfrigérateur. Il n'y a ensuite qu'à les chauffer au grill.

Porter les mêmes souliers durant une semaine entière est beaucoup trop dur pour les souliers. Vous devez en avoir au moins deux paires et changer souvent.

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage



Il est possible de retourner d'un voyage de vacances avec moins d'articles dans vos valises qu'au moment de partir. Oui, c'est vrai. Permettez-moi de vous en expliquer le secret.

Certains articles, y compris des produits commerciaux ainsi que des choses improvisées par vous-même, peuvent être jetées après l'usage. Ils servent donc à vous épargner du temps, des difficultés et de l'espace dans vos valises.

Voici quelques idées à titre d'exemple:
Des tiques contenant du savon et des serviettes de toilette faites en papier sont peu chères et peuvent être jetées après un seul usage. Achetez des cosmétiques dans de petites boîtes ou bouteilles d'emballage, car elles occupent très peu d'espace et deviennent d'ailleurs de plus en plus légères chaque jour.

Pour le bébé en voyage, vous pouvez obtenir des couches diapo-

nibles, des bavoirs de papier, des tasses et de petites tasses en carton pour mesurer la nourriture d'enfant.

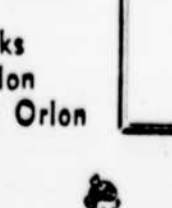
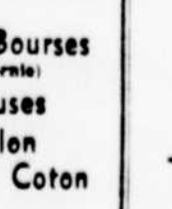
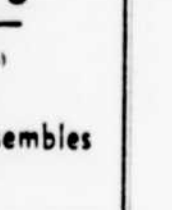
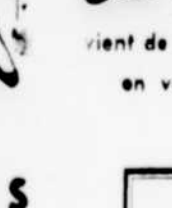
Si vous aimez les repas piqués en route, il est très pratique d'employer des nécessaires de table en papier. Il y en a un comportant des assiettes, des tasses et de la couverts. De cette façon, vous n'aurez jamais à faire la vaisselle!

LES VINS
JORDAN
sont connus
de tous les
Canadiens

JORDAN
Challenge
SHERRY

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack

par nature... plus savoureux!

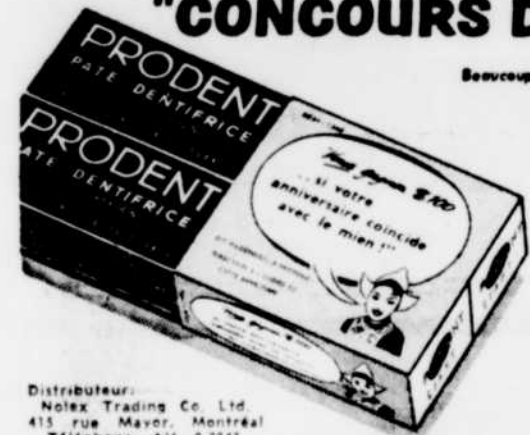


Crevettes créole
1 lb crevettes crues
c. à table de beurre
Sel et poivre
Riz bouilli
Sauce
2 1/2 tasses de tomates en boîte
piment vert haché
oignons hachés
1 lb champignons Waterloo tranchés
ou 1 boîte de champignons Waterloo
Slack's
1 tasse de bouillon
c. à table de jambon haché
c. à table de farine
c. à table de beurre
Faire fondre le beurre, ajouter les crevettes et faire cuire pendant 2 minutes. Ajouter la sauce créole, faire mijoter 5 minutes et servir avec du riz bouilli.
Sauce créole: Faire cuire les tomates, le piment, l'oignon et les champignons pendant 10 minutes. Ajouter le bouillon et le jambon; et faire cuire 2 minutes de plus. Épaissir avec de la farine mélangée au beurre et brasser jusqu'à consistance crémeuse.
6 portions.

Obtenez votre livre gratuit de recettes sur les champignons
SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.



DENTIFRICE PRODENT "CONCOURS D'ANNIVERSAIRE"



Beaucoup de personnes gagnent... peut-être serez-vous aussi cette chance!

Voici l'occasion de gagner \$100 tout en faisant l'essai de Prodent, le dentifrice qui vient de Hollande, pays des fleurs. Procurez-vous le paquet spécial de Prodent et un blanc d'inscription où vous inscrirez votre date de naissance (le jour et le mois) et que vous nous ferez parvenir (un bon fac-similé sera accepté). Prodent rend votre haleine plus douce, vos dents éblouissantes. Essayez donc Prodent aujourd'hui, et participez au Concours d'Anniversaire Prodent.

*Les participants dont l'anniversaire coïncide avec celui de Mlle Prodent doivent avoir de recevoir leurs \$100 dollars rapporter correctement à une question relative au Dentifrice Prodent. Le concours se termine le 31 mars, 1957. Les gagnants seront avisés par le poste dans les 30 jours suivant la fin du concours.

Distributeur:
Nolte Trading Co. Ltd.
415 rue Mayor, Montréal
Téléphone: AV. 8-7241

PRIX SPECIAUX

(durant le concours d'Anniversaire seulement)

LE DENTIFRICE PRODENT donne à votre bouche la fraîcheur d'une fleur

* 91-3C-37

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

MAMAN SAIT

... que, quel que soit leur âge et quelles que soient leurs exigences, elle obtiendra, pour eux, des sous-vêtements qui dureront plus longtemps—et lui épargneront vraiment de l'argent—en exigeant l'étiquette WATSON'S.

POUR BÉBÉ

Chemises WATSON'S pour bébés, en tricot de laine, coton ou mixte des plus doux—avec petites pièces rondes cousues, exclusives à WATSON'S, pour épargner les couches.

POUR PAPA

Calcéons courts français WATSON'S Crix-X-Cross '555', avec devant breveté fermant seul.

POUR PISTON

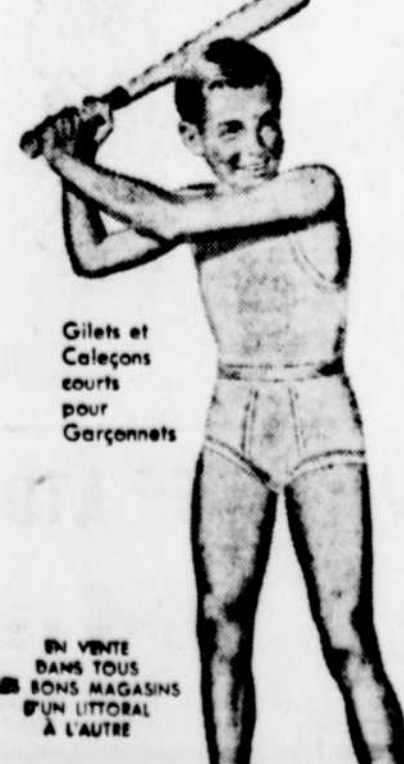
Calcéons courts et gilets WATSON'S—comme ceux de Papa.



Chemises pour Bébé avec Ruban à nouer sur le côté ou devant à Boutons



Gilets et Calcéons courts pour Hommes



Gilets et Calcéons courts pour Garçonnetts

EN VENTE DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'UN LITTORAL À L'AUTRE

ATTENTION MAMANS!

SEULEMENT 14 JOURS DE MAGASINAGE D'ICI PAQUES

Le leader des magasins départementaux pour enfants au Canada

"Chez Béatrice"

vient de réussir un autre tour de magie formidable en vous offrant une pléiade de nouveaux matériels à prix d'abaisses!

FILLES

- 14 mois à 16 ans
- Manteaux et Ensembles
- Costumes
- Chapeaux et Bourses
- Jupes et Blouses
- Robes en Nylon et Coton
- Blazers
- Jeans et Slacks
- Gilets en Nylon et Orlon

Un léger dépôt retiendra l'article désiré!

PREMIERE COMMUNION

— Pour jeunes filles —
JOLIES ROBES EN NYLON - VOILES - COURONNES - BOURSES, Etc.

— Pour jeunes garçons —
HABITS de première qualité 34 à 36

GARÇONS

- 14 mois à 16 ans
- Habits 4 à 34
- Paletots et Ensembles complets
- Blazers
- Jeans
- Gilets "Sport"
- Pantalons longs et courts (2 à 34)
- Pyjamas

Hâtez-vous! Choisissez maintenant!

Chez Béatrice
MAGASIN DÉPARTEMENTAUX POUR ENFANTS

1003, rue St-Maurice Téléphone: FR 4-3088

Le Canadien et les Bruins passent en finale



par benoit roy

C'est la saison de hockey professionnelle maintenant terminée à Trois-Rivières à la suite de l'élimination des Lions aux mains des As de Québec en quatre parties consécutives. La perte en quatre joutes en ligne n'est pas humiliante si l'on considère que les As forment une équipe formidable et qu'ils ont été favorisés par la chance tout le long de la dure série avec les Lions.

La saison de hockey locale, prise dans son ensemble, constitue un succès dont la direction des Lions a raison d'être fière tant au point de vue financier qu'au point de vue hockey.

L'année dernière à leur première saison chez les professionnels, les Lions ont connu toutes les difficultés imaginables et n'ont pu faire mieux que terminer la saison en dernière position avec un déficit de plus de \$40,000.

Si l'on considère que cette saison, les hommes de Toupin ont fini la saison régulière en troisième place dans le classement, en avant des équipes comme le Royal de Montréal et les Cataractes de Shawinigan, équipes qui ont dominé la scène de la ligue du Québec au cours des récentes années et qui l'année dernière encore étaient au piquet de la ligue. C'est déjà un succès dont on a raison d'être fier. En plus de terminer en excellente position, la direction a réussi à compléter l'exercice financier avec un surplus léger si l'on veut, mais qui n'en demeure pas moins un surplus. C'est là encore un autre titre de gloire.

Les prévisions pour l'année 1957-58 sont roses car actuellement, le club local est en fort bonne position pour discuter d'ententes avantageuses avec des équipes des ligues majeures comme la Nationale et l'Américaine et celles que nous avions cette année devaient se renouveler et être encore plus profitables.

Mais pour revenir à la série, si les Lions avaient eu la moindre chance de gagner, ils auraient fait meilleure figure contre les As. Le point tournant de la série a été la joute de mercredi soir dernier, le 27 avril, que les Lions ont perdue au compte de 5 à 4 après avoir dominé le jeu 4 à 1 à un certain moment mais des buts chanceux sont venus égaliser les chances et cette joute a été un véritable crève-cœur pour les locaux.

Par la suite, ils ont dû s'avouer vaincus en deux autres parties consécutives.

Tous les amateurs sont un peu déçus aujourd'hui de la défaite rapide des Lions dans la série semi-finale mais pas un, dans le tréfonds de lui-même, n'aurait pas beaucoup d'espoir en ce qui regarde la prochaine saison.

La saison régulière a été marquée d'incidents de toutes sortes, les uns comiques, les autres tragiques mais dans l'ensemble, en passant par le protégé avec les Cataractes et les différentes prises de bec qui l'ont accompagnée, la saison a fourni à tous ceux qui l'ont suivie de près des émotions fortes que l'on n'oubliera pas de sitôt.

Hier soir, tous les membres de la direction de l'équipe, ainsi que les joueurs et les membres de la presse sportive, se sont réunis pour un souper d'adieu. Et aujourd'hui, la plupart des joueurs quitteront la Cité de Laviolette où ils ont passé les six derniers mois de leur carrière sportive où ils ont toujours donné le meilleur d'eux-mêmes pour la cause locale et ils méritent certainement que tous les amateurs leur souhaitent bonne chance dans la poursuite de leur profession de joueurs de hockey.

Dans l'ensemble, ils ont formé une équipe fort agressive et l'on gardera longtemps un excellent souvenir d'eux tous.

New-York et Détroit perdent tous deux au compte de 4-3

Maurice Richard, le plus fa-d'une longueur de 45 pieds également compteur de tous les temps dans la ligue Nationale s'est enlevé la victoire hier soir minutes plus tard alors que les Canadiens ont enregistré un but à deux équipes tentaient de prendre la joute supplémentaire pour permettre au Tricolore d'éliminer les Rangers de New-York en 5 parties. Les Canadiens qui l'ont emporté 4 à 3 feront maintenant face aux Bruins de Boston dans la finale de la coupe Stanley qui débutera à Montréal samedi soir.

Les Canadiens ont pris un avantage de 3 à 0 dans la deuxième période mais les hommes de Phil Watson sont revenus de l'arrière dans la strophe finale pour forcer les Canadiens à du jeu supplémentaire.

Béliveau avec deux buts et Curry ont été les autres compteurs des Canadiens tandis que MacDonald, Sullivan et Howell ont marqué les buts des Rangers.

Bien qu'ils aient eu moins de lancers que les Canadiens, les Rangers ont cependant eu de plus belles chances de compter au cours de la première période. Worsley fut sensationnel devant Provost et Johnson et Dickie Moore lança sur le poteau après avoir totalement déjoué le cerbere des Rangers et Plante brillant devant Foley. Au cours de la rencontre Plante mania 4 lancers et Worsley 8.

Le Tricolore s'est ouvert pour trois buts rapides à la fin de la deuxième reprise pour prendre une avance de 3 à 0 après deux périodes de jeu. Worsley a été sensationnel devant Provost et Henry s'est jeté sur la rondelle devant la cage pour bloquer un dur lancer de Phil Goyette dans la 5e minute. Creighton et Murphy ont pratiquement déjoué Plante mais Murphy a lancé sur le côté du filet. Johnson a attrapé la rondelle sur la ligne rouge derrière Plante à 15:01 sur un lancer de Creighton. Gendron était au banc de punition quand Worsley bloqua à demi un lancer de Béliveau à 16:41. Puis Montréal était à cours d'un homme à cause d'une punition à Plante et servit par Provost quand Floyd Curry s'échappa pour aller déjouer complètement Worsley, à 17:53. Béliveau porta le compte 3 à 0 à 19:40 quand il déjoua complètement Worsley avant de lancer dans le fond du filet. Au cours de cet engagement, Plante effectua six lancers soit 10 de moins que Worsley.

Les Rangers ont compté trois fois dans la période finale pour forcer les Canadiens à jouer en période supplémentaire. Le jeu à quelque peu ralenti dans les premières minutes. MacDonald a diminué la marge des Canadiens à 5:28 avec un lancer de 20 pieds puis Sullivan et Olmstead se sont battus à 9:43 puis peu après son retour, Sullivan porta le compte 3 à 2 quand il accepta une passe de MacDonald à l'entrée des filets pour décocher un lancer à hauteur de ceinture que Plante n'eut aucune chance d'intercepter. Un "screen shot" de Howell

Avez-vous besoin d'argent

Avez-vous une automobile

Avec ou sans expérience à temps plein ou partiel pour maison responsable. Avancement pour candidat sérieux. S'adresser à Casier 6406. Le Nouvelliste Inc.

NOUS DEFIONS TOUTE COMPETITION !

ALLEZ N'IMPORTE OU NOUS VOUS GARANTISSONS QUE PERSONNE NE PEUT VOUS OFFRIRE UN PRIX AUSSI BAS SUR UN

Plymouth '57

4 PORTES
CHAUFFERETTE (Fresh Air)
ESSUYEUR ELECTRIQUE
ENJOLIVEUR DE ROUES
SIGNAUX DE DIRECTION



Cette année, la carrosserie de la Plymouth repose sur une nouvelle suspension appelée Torsion-Aire. Ce système comporte des barres de torsion perfectionnées, des montages antilongeon, des ressorts arrière égalisateurs, de nouveaux amortisseurs Super Offroad, ainsi qu'une isolation complète au caoutchouc.

AU BAS PRIX DE \$ 2095.00

AVEC UNE SELECTION DE PLUSIEURS COULEURS.
SANS ARGENT COMPTANT ET 36 MOIS POUR PAYER.
CETTE OFFRE SERA BONNE POUR 15 JOURS SEULEMENT:
LE MILEAGE SUR LES CHARS QUE NOUS VOUS OFFRONS ONT MOINS DE 1000 MILLES.

Geo. G. CLAIR & Fils ltee.

2250, Royale Trois-Rivières Tel. FR 6-3746

Hockey

JOUTES D'HIER
Ligue Nationale
New-York 3, Montréal 4 (supp.)
Montréal gagne la série 4 à 1
Boston 4, Détroit 3
Boston gagne la série 4 à 1
Ligue Américaine
Cleveland 2, Hershey 1
Cleveland mène 3 à 2
Ligue du Québec
Montréal 1, Chicoutimi 2
Chicoutimi mène la série 4 à 0
JOUTES D'AUJOURD'HUI
Aucune joute de débute

Réunion de la ligue du comté Champlain

Saint-Séverin (DNC) — La ligue de baseball du comté de Champlain entreprendra, cet été, sa 46e saison consécutive. Une assemblée aura lieu, dimanche après-midi, à 1 h. 30, à la salle paroissiale de Saint-Séverin. Une invitation est lancée à tous les clubs de l'an passé, à savoir Baie-Shawinigan, champion de 1956, Saint-Georges-de-Champlain, deux fois détenteur du trophée, Saint-Maurice, Saint-Adelphe, Saint-Tite, Saint-Séverin et à tous les autres clubs désireux d'obtenir une franchise.

M. l'abbé Joachim Langevin, président et aumônier de la ligue, présidera l'assemblée.

Fernand Perreault conduit le Chicoutimi à un gain de 2-1

Fernand Perreault a compté deux buts hier soir et ce fut suffisant pour que les Saguenéens triomphent des Royaux de Montréal 2 à 1 dans cette quatrième partie de la série semi-finale éliminatoire de la ligue de hockey professionnel du Québec.

Avec ce gain, les hommes de Phil Renaud ont éliminé les Royaux de Montréal en quatre joutes consécutives et ils feront maintenant face aux As de Québec qui ont triomphé des Lions de Trois-Rivières dans l'autre série.

Les deux clubs n'ont pu compter un seul but au cours du premier engagement et au cours de cette reprise, l'arbitre Len Corriveau n'accorda aucune punition.

Dans la deuxième strophe, Deltopoli et Walter Bradley en sont venus aux coups et tous deux furent bannis pour 7 minutes et tous les buts de la rencontre furent enregistrés durant leur absence. Kelley Burnett d'échappa à 8:50 pour déjouer Rey Frederick mais les visiteurs ne purent garder l'avantage longtemps car Fernand Perreault égalisait les chances huit secondes plus tard après avoir accepté des passes de Jerry Glau-

Première période	Deuxième période	Troisième période
Aucun but Aucune punition	1—Montréal, Burnett 2—Chicoutimi, Perreault 3—Chicoutimi, Perreault 4—Glaude, Leclair 5—Chicoutimi, Perreault 6—Bradley min. et maj. 4:35, G. Rousseau 6:19.	Aucun but Aucune punition.

LE VOICI...

le fameux paletot!



Quand un homme est bien habillé, sa confiance personnelle s'acquiert naturellement. C'est pourquoi qu'autant d'hommes considèrent un vêtement M.D.L. un bon placement.

Soyez chic à Pâques en choisissant votre paletot alors que le choix et les grandeurs sont disponibles.



21A rue Fusée Cap-de-la-Madeleine Tel. FR 6-2744

RÉALISEZ VOUS-MÊME

Vos meubles préférés

avec

SYLVAPLY

C'est une façon agréable de passer vos heures de loisirs tout en ajoutant attrait et confort à votre foyer.

GRATIS

Demandez les plans chez votre dépositaire

GOUIN LUMBER Co. Ltd.

2201, rue Bellefeuille Tél. FR 5-1681

Hé l'ami!
Pour te remonter...

prends une **BRADING**
...la bière robuste!

Après une dure journée, j'aime prendre une Brading froide et rafraîchissante pour me remonter. La Brading est piquante et pleine de saveur; elle est brassée au ralenti au goût des gens du Québec. Avec Brading, vous êtes toujours en forme le lendemain. Vous m'accompagnez?



BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC



Construction prochaine d'une bâtisse industrielle à Nicolet

Nicolet — (DNC) La construction d'une bâtisse industrielle de 60 pieds x 80 sera entreprise prochainement sur la rue Martin, à Nicolet, a révélé M. Guy Hamel, président du comité d'expansion industrielle de Nicolet, en suggérant que le Jeune Commerce de Nicolet y tiende l'exposition industrielle et commerciale dont il est question depuis quelque temps. Les membres du Jeune Commerce, réunis en assemblée générale, à la salle Carroussel, ont accepté à l'unanimité cette suggestion.

Cette assemblée spéciale avait été convoquée pour étudier l'opportunité de tenir une exposition à la fin de mai, cette année, afin de recueillir des fonds en vue de promouvoir l'expansion industrielle de la ville de Nicolet.

A cette assemblée, présidée par M. Rosario Bégin, M. Jean-Benoît Poulin a fait rapport d'un projet pour utiliser la salle Sainte-Elizabeth pour la tenue de cette exposition. Le coût des dépenses à faire pour remettre cette salle en état de servir à une exposition aurait atteint les \$2,000. Mis au courant de cet estimé, les membres ont décidé de chercher un autre endroit. C'est alors que M. Guy Hamel a fait part du projet de bâtisse mentionnée plus haut et suggéré, à l'unanimité des membres, d'y tenir l'exposition.

M. Rosario Bégin, responsable des démarches faites à date pour organiser cette exposition, a fait appel à la collaboration de tous pour faire de l'événement un franc succès. Une dizaine de comités seront constitués. L'exposition durera une semaine. Une autre assemblée générale pour étudier le problème aura lieu lundi le 15 avril.

A la même assemblée, le président du Jeune Commerce, M. Pierre Smith, a félicité M. Guy Hamel, gagnant du concours oratoire régional Jeune Commerce de dimanche dernier, au Club Nautique à Sorel. M. Hamel a disposé des candidats de Pierreville, Sorel, Saint-Joseph-Tracy, et le 13 avril, à Granby représentera la région du lac Saint-Pierre au tournoi interrégional. M. Smith a rap-

Chronique municipale

Le conseil de ville a décidé d'acheter \$800 à la publication d'une annonce dans une édition spéciale du "New-York Herald Tribune" sur la province de Québec. Il va de soi que nos édiles espèrent que l'annonce "frappe" au moins un industriel américain et l'intéresse à notre cité.

Un rapport a été demandé au chef du Contentieux municipal, M. Léopold Pinsonneault, C.R., sur une demande du Club de ski à l'effet d'amender le règlement de zonage qui le régit.

La Commission des Relations Ouvrières a retourné la convention collective du Syndicat des employés des Services extérieurs pour faire corriger "certaines irrégularités" qui se seraient glissées dans sa rédaction. Elle demande aussi que le document soit déposé en deux copies et non en une seule comme il l'avait été.

Nos édiles ont partagé entre Roger Duval Inc. et Frédéric Poliquin Inc. le contrat de fourniture d'accès-voies pour le système d'aqueduc. Il y en a pour \$10,000 en tout.

L'échevin Fernand Gouneau a demandé à la ville de se presser à remplir les lièges de terrain qu'elle a laissés entre le trottoir et les résidences sur les rues Guimont et Ste-Marguerite. L'échevin Pelletier a fait remarquer pour sa part qu'il faudrait prendre des dispositions pour empêcher l'affaiblissement du talus aménagé en bordure de la rue Ste-Marguerite, à l'extrémité nord.

M. Almé Roy a produit un compte de \$2,500 à la ville pour travaux de désinfection effectués dans certaines bâtisses de l'exposition. Le conseil juge le coût trop élevé et a demandé au gérant de rencontrer M. Roy et de "marchander" pour faire baisser le prix. Il avertit que l'intérêt à couvrir beaucoup plus que prévu dans son entreprise.

Le contrat de fourniture de boîtes de caoutchouc pour la police a été accordé à M. J.-A. Gosselin pour le prix de \$1,135.20. Des soumissions ont été demandées et M. Gosselin était le seul soumissionnaire.

Un peu de...

suite de la page 11

donne sur la façade comme coin pour manger ou causer, avec, en plus de la table et des chaises, un petit pupitre, une étagère à livre et quelques fauteuils. Il s'agit de garder le fond de votre cuisine pour le poêle, réfrigérateur, etc., ainsi que la buanderie. Il s'agit de refaire vos armoires de façon à vous ménager beaucoup de surface pour travailler. Avec vos meubles chamois et rouges je peindrais les murs en bleu turquoise, avec un lino marbré, bleu plus foncé, et l'intérieur des armoires en rouge.

DEMANDE: J'aimerais suivre le cours de garde-malade auxiliaire à l'Hôpital Ste-Marie. Pouvez-vous me donner l'adresse d et hôpital?

COLETTE

REPONSE: L'adresse de cet hôpital est 1991 boulevard du Carmel.

AUX LECTRICES: Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

626 employés dans les industries nicolétaines

Nicolet (DNC) — Les employés de Nicolet donnent présentement du travail à 626 personnes, dont 461 demeurent sur place et 165 sont de l'extérieur. Ces compilations ont été dressées par la Chambre de Commerce des Jeunes de Nicolet, qui vient de compléter une étude de l'emploi dans les diverses industries de Nicolet. L'usine de la Défense nationale est la plus importante de la région nicolétaine. Elle vient en tête de la liste, avec un total de 205 ouvriers. L'American Optical vient ensuite avec 150 employés, dont seulement 3 demeurent à l'extérieur.

Voici un tableau de l'emploi à Nicolet:

Employeurs	Ouvriers de l'extérieur	Total
Nationale American Optical Co.	90	115
Atelier Soeurs de l'Assomption	147	3
Henri Vallières Inc.	58	22
	60	10
		70
H.-N. Biron	81	0
Rock & Frères	27	1
Roger Désilets	5	7
J. J. Joubert	7	4
A. Lampron	8	0
A. Marcotte	3	2
		4
	461	165
		626

Semaine antialcoolique au séminaire de Nicolet

Nicolet — (DNC) Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, a inauguré, dimanche soir dernier, une grande semaine de propagande antialcoolique au petit séminaire de Nicolet. Cette semaine sera clôturée le 6 avril.

Mgr Martin, dans son allocution en faveur de l'abstinence, a fait l'éloge de cette vertu formatrice des âmes et des caractères, et a parlé des méfaits de l'alcoolisme, tant au point de vue moral que physique.

Ce soir, M. J.-P. Charland, de Victoriaville, prononcera à son tour une conférence devant les élèves du petit séminaire, y traitant du rôle des cercles Lacordaire dans la lutte à l'alcoolisme. Le public en général est invité à se joindre aux élèves pour assister à ces soirées.

Super Marketer

PHILCO

LE RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR combiné

AVEC NOUVEAU TIRAGE À VIANDE EXCLUSIF À 33°

LA VIANDE RESTE BIEN FRAÎCHE PENDANT DES JOURS DE PLUS!

10 nouveaux modèles pour 1957

LE NOM DE VOTRE PLUS PROCHE VENDEUR PHILCO SE TROUVE DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

Formidables!

SEUL FORD VOUS OFFRE 5 PICKUPS DE 1/2 TONNE!

F-100, 6 1/2 pieds "Flareside"

F-100, 8 pieds "Flareside"

F-100, 6 1/2 pieds "StyleSide"

F-100, 8 pieds "StyleSide"

Le Ranchero: l'élégance d'une voiture... la solidité d'un camionnet! Charge utile: plus de 1/2 tonne!

FORD présente cette année, le plus grand choix de camions légers. Seul Ford vous offre, dans la catégorie 1/2 tonne, une gamme de cinq modèles Pickup avec, au choix, moteur V-8 ou 6-cyl. dans chacun d'eux! Vous pouvez avoir (standard sans supplément) l'ultra-élégante et ultra-spacieuse caisse "StyleSide" de 6 1/2 ou 8 pieds de longueur... Vous pouvez avoir, dans les mêmes longueurs, la fameuse caisse "Flareside" Ford... Et surtout, vous pouvez avoir le sensationnel modèle Ranchero qui est plus qu'une voiture et mieux qu'une camionnette! Mais les lignes novatrices de chacun de ces modèles ne sont que le reflet du modernisme profond de toute leur structure: puissance, robustesse, confort, tenue de route ont été encore améliorés.

Ces caractéristiques font des modernes Pickup Ford les plus avantageux qui soient!

Capacité plus forte! Les nouvelles caisses "StyleSide" Ford ont la même largeur extérieure que la cabine. Elles offrent plus d'espace utile que dans tout autre modèle de pickup au Canada, plus de 70 pieds cubes! Et leur forme nouvelle facilite grandement le chargement par les côtés!

Economie plus grande! Seul Ford offre cinq modèles Pickup de 1/2 tonne, avec moteur 6-cyl. ou V-8 (au choix) à course courte. Et les moteurs Ford sont imbattables au point de vue économie. Ce sont les plus perfectionnés des moteurs à course courte: ils durent plus longtemps, nécessitent moins d'entretien et permettent de faire plus de milles au gallon!

Cabines plus confortables! Ce sont les cabines les plus vastes, les plus robustes, les plus sûres et les mieux isolées contre toutes les conditions atmosphériques... toute l'année. Le nouvel embrayage hydraulique (standard dans tous les modèles) fonctionne sur le principe des freins hydrauliques et rend beaucoup plus faciles les changements de vitesse. Et les pédales suspendues assurent une meilleure étanchéité de la cabine, en supprimant les trous dans le plancher.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

LES CAMIONS FORD "57"

coûtent moins cher à l'achat et à l'usage
...et ils dureront plus longtemps!



VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

AUX TROIS-RIVIERES CHEZ

KIMBALL AUTOMOBILE LTEE

333, RUE ST-ANTOINE

Téléphone: FR 4-3511

SOYEZ LES BIENVENUS AU GARAGE

St. Onge

AUTO BODY - GRAND MÈRE

1870, 6ème AVENUE

Téléphone: LE 8-3357

A SHAWINIGAN FALLS CHEZ

GARAGE DESILETS & FRERE

VENTE - SERVICE et PIÈCES DE RECHANGE FORD - MONARCH - CAMIONS - TRACTEURS

916, BOUL. ST-MAURICE

Téléphone: LE 6-2488

Garage LAJOIE & DESSUREAULT Enr.

Vendeur autorisé de pièces authentiques pour tous les produits FORD

286, BOUL. OUEST

LOUISEVILLE

Téléphone 8-4635

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES:

Annonces classées

Le service continu aujourd'hui la publication des rubriques des annonces classées. Le service spécial est en attente de la publication des rubriques quotidiennes des annonces classées.

Logement à louer

RUE BONAVENTURE, logement chauffé, un bas, 4 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude. S'adresser entre 2 et 5 hres P.M. FR 6-6748.

DANS QUARTIER St-Philippe, logement 3 pièces sans bain, 220 par mois, s'adresser 1932 St-Olivier. Tel. FR 6-2025.

DEUX PIÈCES meublées chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur, salle de bain avec douche 2e étage. Située 462 Radisson apt. 7 FR 6-6144.

A LOUER sous-sol situé 1208 St-Thomas. Trois-Rivières. 116-143.

CAP-MADELEINE, logement neuf de 5 pièces, salle de bain, fixtures, prélatier incrusté, réservoir automatique, entrée 220, près Église, école, autobus \$50.00 160 Rochefort. 122-124.

ON DEMANDE à louer: logement dans Trois-Rivières avec minimum de 3 chambres à coucher. Dans centre commercial. Appeler le jour. Louisville 8-4114 le soir 7 à 9 hres P.M. Louisville 8-2766.

A LOUER 3 pièces chauffées, plus salle de bain, entrée 220, réservoir eau chaude, place résidentielle. Libre à l'automne. Appeler FR 4-1029. 122-124.

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces plus salle de bain, à louer immédiatement. Située 1095 St-Angèle. Pour informations appeler 22 Manikong. 121-123.

ENTREPRISE A LOUER, Appeler FR 6-7606, entre 9 et 11 hres A.M. et 1 et 5 hres P.M. 121-122.

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, blanchers bois franc, eau chaude, 2e étage, très chaud, \$32.00 par mois, 3226, Papineau, arrière Hôpital St-Marie. FR 6-8840. 121-123.

LOGEMENT MEUBLE, à louer, 4 pièces, ménage fait à neuf, salle de bain moderne. Libre 1er mai. S'adresser 1722 De Ramessy. 121-123.

LOGEMENT CHAUFFÉ 4 pièces, 1er étage, très chaud, 325, St-Georges, Apt. 1. Libre 1er mai. Prix \$45. S'adresser Fred. Poliquin, 1260 Royale. FR 6-3052. 121-123.

A ST-ANGELE DE LAVAL, logement 5 pièces. Libre immédiatement. S'adresser J.A. Mailhot, Bureau de Poste. Tel. local. 121-123.

2 PIÈCES meublées chauffées, entrée privée. Située rue Hart pour personne tranquille seulement. Appeler FR 6-3394. 122-124.

LOGEMENT 5 pièces plus salle de bain, 1029 rue St-Maurice. Pour informations appeler FR 5-4886. M. Côté. 122-124.

CAP-MADELEINE, logement comprenant 2200 m², 3 pièces, entrée 220. Convientrait pour salon de bar ou tout genre de commerce. Situé 69 Fuscé. Appeler FR 4-1628. 122-124.

LOGEMENT moderne 3 pièces plus solarium et autres commodités, incinérateur etc. Service de conciergerie, maison appartement. Située 1385 Boulevard St-Louis, Appeler FR 6-2912. 120-122.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bain, 1er étage, situé face au parc St-Marc avec garage. S'adresser 866 Ave. Station, Shawinigan (Libre le 1er mai). S 120-126.

ON DEMANDE pour le 1er mai, 5 ou 6 pièces, un bas de préférence à Trois-Rivières ou au Cap-Madeleine gens solvables. Appeler FR 4-1439. 121-122.

FUTURS MARIÉS demandent logement de 4 pièces modernes, avec entrée 220 sur Côteau St-Louis ou dans paroisse Ste-Marguerite. Appeler le jour FR 4-8636. 121-123.

LOGEMENT DEMANDE, 4 à 5 pièces, non chauffées dans Trois-Rivières. Appeler FR 4-8097. 122-123.

EMPLOYE St-Maurice au Cap, demande maison seule 4 ou 5 pièces, avec entrée 220. Paroisse Ste-Madeleine ou dans Ste-Marthe. Appeler FR 5-6672. 122-124.

LOGEMENT DEMANDE pour mai, 4 pièces plus salle de bain, pour jeune couple dans Trois-Rivières seulement. Appeler FR 4-9094. 122-123.

ON DEMANDE 5 ou 6 pièces très propres, bas ou 2e avec entrée 220. De préférence dans paroisse St-Sacrement ou Notre-Dame appeler FR 5-8134. 122-123.

CHAMBRES PROPRES, doubles, avec bain ou douche. Simples avec ou sans douche. Nos repas sont excellents. L'atmosphère agréable. Chambre et pension \$15 par semaine et plus. FR 4-3025. 99-133.

CHAMBRE PROPRE et confortable dans foyer tranquille, centre de la ville, pour Monsieur seulement. S'adresser 126 Radisson. 122-123.

Manoir Lavolette
CHAMBRES PROPRES, doubles, avec bain ou douche — Simples avec ou sans douche. Nos repas sont excellents. L'atmosphère agréable. Chambre et pension \$15 par semaine et plus. FR 4-3025. 99-133.

DEUX PIÈCES meublées, chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur, salle de bain avec douche, 2e étage. Située 462 Radisson apt. 7 FR 6-6144. 121-123.

A LOUER CHAMBRE avec toutes commodités modernes, située près de la Wabasso. Jeune fille acceptée. S'adresser Mme Hebert 1178 Ste-Ursule. Tel. LE 5-5551. 121-123.

A LOUER CHAMBRE avec toutes commodités modernes, située près de la Wabasso. Jeune fille acceptée. S'adresser Mme Hebert 1178 Ste-Ursule. Tel. LE 5-5551. 121-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville pour Monsieur seulement, commodités modernes lavabo, service conciergerie. Possession immédiate. S'adresser 844 Des Ursulines. Tel. FR 6-8343. 117-123.

Notices sociales

Avis de décès sans photo.
\$6.50 par insertion. Avec photo: \$10.00.
Nécessaire: \$2.50.

Remerciements, grand-messe, Services anniversaires, Libéra, In Memoriam, Requiem: \$3.50 d'après formule.

AVIS ACCEPTÉS de 8 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m. **AVIS DE DÉCÈS** ACCEPTÉS le SOIR de 5 h. 30 p.m. à 1 h. a.m. A Frontenac 6-3559.

N.B. Sans la formule habituelle, ces avis seront facturés à 0.05 du mot, mais le prix de la formule constitue le minimum. Compte-rendu de funérailles: \$0.65 du mot (composé en 6 pts). Payable d'avance.

Pour les avis de décès, les familles sont priées de passer par les directeurs de funérailles, dans la région.

Avis de décès

PAULIN — A Montréal, le 1er avril 1957, à l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SHAWINIGAN — A l'âge de 34 ans, est survenu le décès de M. Maurice Paulin, veuve de M. Maurice Paulin, époux de Marguerite Duchesne, décédé le 1765 rue Ste-Olivier, Trévis-Rivières.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h 30 hres en l'église paroissiale St-Philippe.

SALUEZ
LES BELLES
JOURNEES
ENSOLEILLEES!



*Un ravissant chapeau...
c'est la moitié du Printemps!*

COLLECTION MERVEILLEUSE DE
CHAPEAUX NOUVEAUX... IRRESISTIBLES
IMPORTES DIRECTEMENT DE NEW-YORK
EN EXCLUSIVITE CHEZ FORTIN

Vous aimerez ces fines pailles qui flattent avantagieusement le contour du visage. Les voilettes piquées de fleurs printanières, les rubans et épingles... tous ces détails ajoutent un charme subtil à ces riches créations! Les verts, roses et lilas sont plus doux et le rouge, jaune, bleu plus brillants que jamais. Blanc, noir, gris et café sont aussi en vedettes. Vous y trouverez sûrement, Mesdames, le chapeau qui ira à merveille avec vos toilettes printanières!

Choix illimité
et unique **\$5.95 à \$24.95**
Chapeaux - 3e Etage



Un nouveau développement
de couleurs dans les
BEAUX HABITS
pour hommes

Ces complets reflètent plusieurs des caractéristiques du Granit naturel - son riche mélange de couleurs... son usage sûr. Superbement confectionnés par les artisans de Progress Brand. Des tons de bleu et brun ont été ingénieusement mélangés et entremêlés.

GARNETTS

\$85.00

Modèle tel qu'illustré

Progress Brand

Confection pour hommes 1er ETAGE



OUVERT ce Soir
jusqu'à 9H.30 p.
•
DEMAIN
jusqu'à 5 HRE

C'EST DANS L'ATMOSPHERE
D'UN MENAGE NEUF...
QUE 'FORTIN' VOUS OFFRE
SES BEAUX VETEMENTS DE

PAQUES

Venez au 3e et voyez
l'excellent choix de
COSTUMES de printemps

Des costumes splendides, aux lignes souples
et flatteuses, des plus riches textures, des
styles vraiment enchanteurs de nature à plaire
au goût les plus difficiles.

Quelle
variété \$29.95 à \$119.95

Entreposage



Pour la protection de vos fourmures
durant l'été...

Fiez-vous à Fortin une maison responsable!



Nouveau poêle électrique 195

Whirlpool

C'est avec plaisir
que FORTIN vous annonce
qu'il est maintenant vendeur
autorisé des appareils
électriques

RCA WHIRLPOOL

.Poêles .Réfrigérateurs
.Lessiveuses .Séchoirs
.Congélateurs .Etc..

LE POELE ELECTRIQUE

Illustré ci-contre
30" de Largeur - automatique

Prix aussi bas que **\$369.**

Conditions alléchantes

Avez-vous vu mon
nouveau département
où se trouvaient auparavant
les cosmétiques.



En haut de
l'escalier qui conduit
au Sous-sol

Ca vaut la peine!

J.L. Fortin L.T.E.E.
TROIS RIVIERES

69 années de loyaux services